

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

收貨地點：招商局碼頭（即堅尼地城巴士總站）  
地址：香港干諾道西十五—十六號招商局大廈五—六樓  
電話：五—四二三九四九 五—四二三二八四

【中國新聞社北  
京二十五日電】《人  
民日報》二十六日為  
慶祝人大和五屆政協  
第五次會議開幕發表  
了《中國人民代表大  
會常務委員會的職  
責》一文，其中指出：

有新的發展。它對公  
民的權利和義務，作  
了更充實、更完備、  
更切實的規定，它擴  
大了人大常委會的職  
權，通過對國權的一  
系列規定，使國家體  
制制作了重大的變  
化。

林江集團時期無法無天狀態  
已一去不復返

九龍柯士甸道55號聯業大廈1001室 電話：670035-36  
貨倉地址：新界荃灣永基路2-14號發達工業大廈2樓202室

行十

酒會時間：十一月二十七日上午十時至十二時  
酒會地點：新界屯門建築街二十四至三十號  
電話：〇一八五二二一二

人聲明  
啟者本行第一  
人名下近  
陳已向  
此聲明  
刊廣  
明撥







# 香港向共市提新方案

## 初步接觸並未獲接納

### 雙方正式談判迄仍未恢復進行

【本報訊】香港向共市提新方案，初步接觸並未獲接納，雙方正式談判迄仍未恢復進行。據悉，香港方面曾向共市方面提出新方案，但共市方面對此表示不滿，認為該方案未能充分體現「一國兩制」的原則。目前，雙方仍在就相關問題進行初步接觸，但正式談判尚未恢復。

# 中國願與關貿會議

## 密切合作擴大接觸

【本報訊】中國政府表示，願意與關貿會議密切合作，擴大接觸。中國政府認為，關貿會議是一個國際性的貿易組織，中國與其合作，有利於促進中國對外貿易的發展。目前，中國正積極與關貿會議進行溝通，爭取早日加入該組織。

# 克宮兩天會議

## 未選出新元首

【本報訊】克宮在過去兩天舉行了會議，但未能選出新的元首。據悉，會議上各方就相關問題進行了激烈討論，但未能達成一致意見。目前，克宮方面表示將繼續努力，爭取早日選出新的元首。

# 法國從未承認

## 英對福島主權

【本報訊】法國從未承認英對福島主權。法國政府認為，福島是法國的領土，英國對其提出主權要求是不合法的。目前，雙方仍在就福島主權問題進行爭論，尚未達成協議。

### 條一卅

障保律法

（內容略）

### 品產業

產生準標

（內容略）

### 泊車新法

（內容略）

# 喀布爾市區大爆炸

## 釀成死傷三十七人

【本報訊】喀布爾市區發生大爆炸，釀成死傷三十七人。據悉，爆炸發生在市中心的一處市場，造成多人傷亡和財產損失。目前，警方正在調查爆炸原因。

# 蘇美部署新導彈

## 揚言加強軍備反擊

【本報訊】蘇美兩國分別部署了新型導彈，並揚言將加強軍備反擊。蘇聯方面表示，其新型導彈具有強大的威力，足以對任何威脅進行反擊。美國方面則表示，其將加強在亞太地區的軍力部署，以維護地區安全。

# 越南增軍東邊境

## 準備發動春季攻勢

【本報訊】越南政府宣佈，將增加東邊境軍力，並準備發動春季攻勢。據悉，越南政府認為，邊境地區的局勢日益緊張，需要加強防禦。目前，越南軍隊已開始向邊境地區調動。

# 蘇聯今年經濟衰退

## 最高蘇維埃會議上報告顯示

【本報訊】蘇聯今年經濟出現衰退，最高蘇維埃會議上報告顯示。報告指出，由於受到國際形勢的影響，蘇聯今年的經濟增長放緩，部分行業出現虧損。政府表示將採取措施，以穩定經濟局勢。

# 區邊達旺盧和達干烏在

## 劇慘大間人生發非東

【本報訊】在達干烏和達旺邊境地區，發生了一場慘絕人寰的屠殺事件。據悉，數百名無辜平民被殺害，財產被洗劫一空。目前，當地局勢緊張，各方正努力進行救援。

# 兩失業漢因貧偷竊

## 法官同情撤銷控罪

【本報訊】兩名失業漢因生活所迫偷竊，法官同情其處境，撤銷了對他們的控罪。法官在判決時表示，兩名被告均為生活所迫，且無前科，因此決定撤銷控罪，並對其進行教育。

# 白夫人婦胡塗結合

## 生下女兒兒是黑人

【本報訊】一名白人婦女與一名黑人男子結合，生下了一名黑人女兒。這一事件引起了社會的廣泛關注和爭議。有人認為這是對種族觀念的挑戰，也有人認為這是個人自由的體現。

# 英王位第二繼承人

## 小王子五個月大

【本報訊】英國王位的第二繼承人，小王子已滿五個月大。小王子是英國女王與愛丁堡公爵的兒子，他的降生為英國王室增添了新的成員。目前，小王子身體健康，正在接受良好的教育。

# 會講話攝影機

## 日本製成出售

【本報訊】一種能夠說話的攝影機在日本製成，並已開始出售。這種攝影機不僅可以拍攝視頻，還可以通過語音合成技術發出聲音。目前，該產品在市場上引起了不小的轟動。

# 加老翁住稻草堆

## 一住達四十五年

【本報訊】一名加拿大老翁住在稻草堆中，一住就是四十五年。老翁表示，他之所以住在稻草堆中，是因為他無法融入社會。目前，社會各界正在關注老翁的處境，並尋求幫助。

# 白夫人婦胡塗結合

## 生下女兒兒是黑人

（內容略）

# 白夫人婦胡塗結合

## 生下女兒兒是黑人

（內容略）

# 白夫人婦胡塗結合

## 生下女兒兒是黑人

（內容略）

# 白夫人婦胡塗結合

## 生下女兒兒是黑人

（內容略）

# 白夫人婦胡塗結合

## 生下女兒兒是黑人

（內容略）

# 白夫人婦胡塗結合

## 生下女兒兒是黑人

（內容略）

# 白夫人婦胡塗結合

## 生下女兒兒是黑人

（內容略）

# 白夫人婦胡塗結合

## 生下女兒兒是黑人

（內容略）

# 白夫人婦胡塗結合

## 生下女兒兒是黑人

（內容略）

# 白夫人婦胡塗結合

## 生下女兒兒是黑人

（內容略）

# 白夫人婦胡塗結合

## 生下女兒兒是黑人

（內容略）

# 白夫人婦胡塗結合

## 生下女兒兒是黑人

（內容略）

# 白夫人婦胡塗結合

## 生下女兒兒是黑人

（內容略）

# 白夫人婦胡塗結合

## 生下女兒兒是黑人

（內容略）



# 鑽石牌鐵釘鐵絲



鑽石牌鐵釘身直、進釘快、規格標準、包裝牢固、品種有普通圓釘、無頭鐵釘、鍍鋅紙皮釘等。鑽石牌鐵絲質軟性韌、抗拉力強、耐蝕性好、品種有鍍鋅鐵絲、軟質黑鐵絲、製釘鐵絲等。歡迎洽購。

中國五金礦產進出口公司廣東省分公司  
地址：廣州市東風路七四四號  
電話：MINMETALS GUANGZHOU  
電傳：44077 WUJIN CN  
香港代理處：粵海企業有限公司  
地址：香港干諾道中152-155號十三樓  
電話：5-451939 5-454083 電掛：5620  
鐵釘經銷處：華一有限公司  
地址：香港德輔道中287-291號長遠大廈15樓  
鐵絲經銷處：僑民有限公司  
地址：香港九龍荔枝角道875號僑民大廈10-12樓

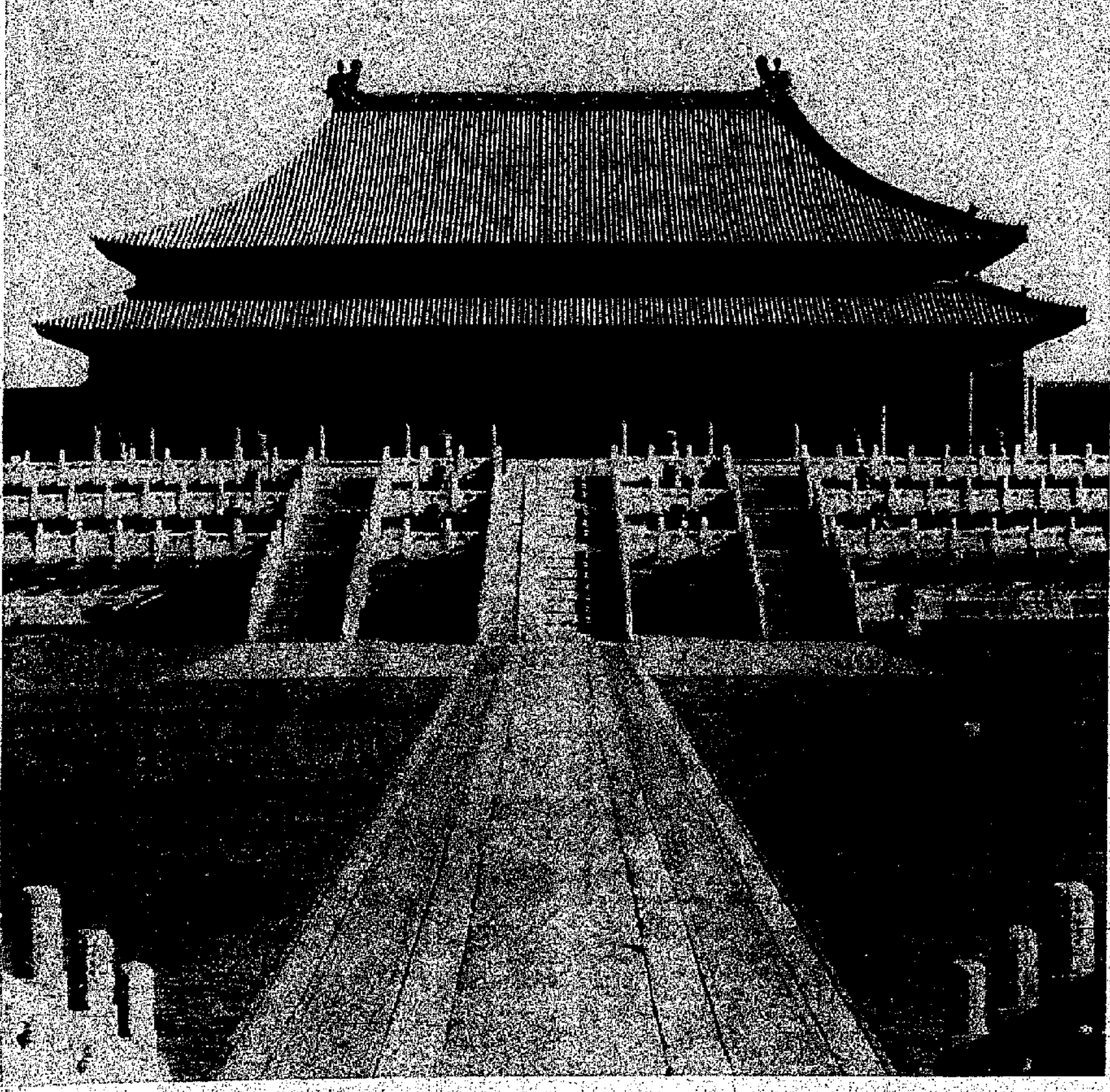
## 國際商業信貸銀行北京辦事處今天開業

國際商業信貸銀行為一間國際性銀行機構，在世界各主要金融中心均設有辦事處。本行北京辦事處定於今天開業，為世界各地人士提供更完善的銀行服務。國際商業信貸銀行集團擁有分行及辦事處二百七十一間，遍佈於中東、非洲、遠東、歐洲、加拿大、美國、拉丁美洲及現在擴展至中國。截至一九八一年十二月三十一日止，國際商業信貸銀行集團資產總額達七十三億美元，存款總額八十七億美元，資本額達四億六千二百萬美元。



國際商業信貸銀行(海外)有限公司  
北京辦事處：北京前門大街五號三樓 電話：58-5725

本行在香港附屬機構  
香港京華銀行有限公司



## 益利眾大為 申重昨總工 構機當適設須府港 劃計制管電兩討檢

法說等「改修能不劃計制管」斥駁並

【本報訊】香港工業總會昨日表示，為了確保社會大眾利益，港府必須成立適當機構，檢討電力公司的管電計劃。工業總會認為，港府在檢討管電計劃時，應以「改善」為前提，而非「不劃計制管」。該會指出，目前由於兩電管制計劃出現漏洞，各界要求港府成立適當機構，檢討管電計劃。該會認為，港府在檢討管電計劃時，應以「改善」為前提，而非「不劃計制管」。該會指出，目前由於兩電管制計劃出現漏洞，各界要求港府成立適當機構，檢討管電計劃。該會認為，港府在檢討管電計劃時，應以「改善」為前提，而非「不劃計制管」。

### 監管公共事業委會 再促凍結兩電加價

【本報訊】公共事業監督委員會昨日表示，在兩電管制計劃出現漏洞，且未有適當機構檢討管電計劃之前，應凍結兩電加價。該會指出，目前由於兩電管制計劃出現漏洞，各界要求港府成立適當機構，檢討管電計劃。該會認為，港府在檢討管電計劃時，應以「改善」為前提，而非「不劃計制管」。

## 石屎槍中釘不治 工人頭部中釘不治

【本報訊】北角黃埔道一處建築工地，昨日發生一宗意外，一名工人被石屎槍擊中頭部，傷勢嚴重，送院後不治。據悉，該名工人姓陳，年約三十歲，在該工地從事石屎工作。昨日下午，他正在進行石屎澆灌工作時，不慎被石屎槍擊中頭部。傷者隨即被送往醫院救治，但經搶救無效，於昨日深夜不治身亡。

### 廠商聯合會訪問團 昨由上海抵廣州

【本報訊】由香港廠商聯合會組成的訪問團，昨日由上海抵達廣州。該團此行旨在考察廣州市的經濟發展情況，並與當地政府及企業界人士進行交流。訪問團成員包括香港廠商聯合會主席、副主席及多名成員。他們在抵達廣州後，隨即前往廣州市政府及有關部門進行會面，並參觀了當地的工業區及商業區。

### 讀者捐千五百元 贈給何少華遺孀

【本報訊】本報昨日收到讀者捐款，共計一千五百元，將撥款贈給已故藝人何少華的遺孀。何少華先生於日前不幸去世，其遺孀生活陷入困境。本報得知消息後，隨即發起募捐活動，呼籲社會各界人士伸出援手。目前，捐款已匯集齊，本報將代表讀者將款項交予何少華遺孀，以表慰問。

## 國家統計局副局長許剛在港稱 中國明年將公佈統計法

【本報訊】國家統計局副局長許剛昨日在香港表示，中國政府將於明年公佈統計法，以加強統計工作的透明度及權威性。許剛指出，統計法是國家經濟建設的重要法律，公佈統計法將有助於提高統計數據的準確性，並為社會各界提供可靠的參考依據。他還表示，中國政府將進一步完善統計制度，加強對統計工作的監督與管理。

### 西貢及秀茂坪區 今晚局部停水

【本報訊】由於水管維修工程，西貢及秀茂坪區將於今晚局部停水。有關部門呼籲該區居民提前做好儲水準備，以應付停水期間的需要。據悉，停水時間預計為今晚八時至凌晨二時。停水期間，該區部分地區將無法正常供水，給居民的日常生活帶來不便。有關部門表示，將盡力縮短停水時間，並確保供水系統在停水後能迅速恢復正常。

### 因小失大 智者不取

【本報訊】在投資市場中，智者往往能因小失大，最終獲得豐厚的回報。文章探討了投資策略與風險管理的重要性，強調在面對不確定性時，應保持冷靜，並根據市場走勢做出明智的決策。文章指出，投資並非一蹴而就，需要投資者具備長遠的眼光和堅韌的意志。在面對短期波動時，應堅持自己的投資理念，不被眼前的利益所迷惑，最終才能在市場中脫穎而出。

### 女子梯間墮傷 損失財物五千元復受傷

【本報訊】一名女子昨日在梯間墮落，受傷嚴重，損失財物五千元。該名女子在送院後，又再次受傷，損失慘重。據悉，該名女子姓李，年約四十歲，在該處從事清潔工作。昨日下午，她在清理樓梯時，不慎失足墮落。墮落時，她攜帶的財物散落一地，損失慘重。受傷後，她被送往醫院救治，但傷勢嚴重，目前仍在醫院接受治療。

### 兩千居民遭拆屋遷離 青衣塘店舖生意淡

【本報訊】由於政府規劃，兩千居民昨日遭拆屋遷離，青衣塘店舖生意亦受影響。文章描述了居民搬遷的過程及對當地商業活動的影響。據悉，政府為了改善城市規劃，決定對該地區進行大規模改造。昨日，兩千多名居民被迫離開他們的家園，前往臨時安置點。由於居民搬遷，當地的商業活動也受到嚴重影響，特別是青衣塘一帶的店舖，生意明顯清淡。居民們對政府的規劃表示不滿，認為搬遷過程缺乏透明度，且對當地生活造成了巨大影響。

## 中國書報

第十一期 經已到港

本期主要内容

- \* 中國共產黨第十二次全國代表大會
- \* 劉伯承——身經百戰的元帥
- \* 黃河上游的龍羊峽水電站
- \* 班禪額爾德尼呼圖克圖到西藏視察
- \* 中國的武術
- \* 瀋陽江畔的悲劇

徵訂期間，特價優待，送精美月曆

每本售價：HK\$3.00

一年訂費：HK\$26.00

港九報攤、各大書店、港通直

通火車、飛船及郵輪「該讀」

號均有發售

總經理：和平書店 電話：5-284616

澳門分銷處：星光書店

## 香港中華廠商聯合會 召開一九八二年度會員年會

【本報訊】香港中華廠商聯合會昨日宣佈，將於下月召開一九八二年度會員年會。年會將總結過去一年的工作，並討論未來的發展方向。據悉，年會將於下月在香港會議中心舉行，屆時將有來自各行各業的廠商代表參加。聯合會主席表示，過去一年，聯合會積極為會員服務，並為香港經濟的發展做出了貢獻。他希望通過此次年會，能進一步加強與會員的聯繫，並為香港的繁榮穩定做出更大的貢獻。

### 男子被擄 鞋印藏毒

【本報訊】一名男子昨日被擄走，警方在該男子身上發現藏有毒品。警方表示，該名男子姓張，年約三十歲，在該處從事保安工作。昨日下午，他在執行巡邏任務時，突然被幾名不明身份的男子攔截並擄走。警方接報後迅速展開調查，並在該男子身上發現了藏匿的毒品。目前，警方正全力追緝擄走該男子的嫌犯，並對該名男子進行進一步的調查。

### 男子被擄 鞋印藏毒

【本報訊】一名男子昨日被擄走，警方在該男子身上發現藏有毒品。警方表示，該名男子姓張，年約三十歲，在該處從事保安工作。昨日下午，他在執行巡邏任務時，突然被幾名不明身份的男子攔截並擄走。警方接報後迅速展開調查，並在該男子身上發現了藏匿的毒品。目前，警方正全力追緝擄走該男子的嫌犯，並對該名男子進行進一步的調查。



**九江雙蒸酒**  
閒來一杯在手  
管它冬夏春秋



代理處：廣南貿易公司 總經理：中國酒業貿易有限公司 電話：5-408855

**新光酒樓集團有限公司**

北角新光酒樓 | 葵涌新光酒樓 | 香港仔新光酒樓

新光精神 服務人群

華麗堂皇 作風新穎 品名第一  
生猛海鮮 華筵小酌 超著實惠

設有寬闊停車場

地址：香港北角英皇道296號五洲大廈二樓 電話：5-788111-6 (六線) 營業部：5-788002  
地址：葵涌青山道葵星商業中心 電話：總機NT-288181-5 營業部：NT-288778  
地址：香港仔成都道香港仔中心第三座 電話：總機5-550388 (九線) 營業部：5-552112

**值得紀念的時刻**  
記中國獲獎首面金牌

本報特派記者 美國元 (新德里二十五日電)

一九八二年十一月二十五日，在印度新德里舉行的亞洲運動會游泳比賽中，中國隊在男子一百米自由泳接力賽中，以一分零二秒零四的成績，奪得首面金牌。這是中國在該屆亞運會上獲得的第一枚金牌，也是中國游泳隊在國際大賽中首次奪冠。

在比賽中，中國隊的四名隊員表現出色，配合默契。最後一棒由葉德嫻接棒，她以強大的實力，將隊伍帶向勝利。當她觸壁時，全場觀眾都歡呼起來。

這枚金牌不僅是中國游泳隊的榮耀，也是中國體育事業進步的象徵。它激發了運動員們的鬥志，也贏得了觀眾們的熱烈支持。

**次一第賽泳運亞加參**  
**威揚手泳國中**  
**牌金面兩奪勇**

手選本日倒壓成潤葉王蛙

男四百捷泳接力勝日本  
造出成績打破亞運紀錄



【本報特派記者 美國元二十五日電】在印度新德里舉行的亞洲運動會游泳比賽中，中國隊在男子四百米接力賽中，以四分零二秒零四的成績，打破亞運紀錄，奪得金牌。這是中國游泳隊在該屆亞運會上獲得的第二枚金牌。

在比賽中，中國隊的四名隊員表現出色，配合默契。最後一棒由葉德嫻接棒，她以強大的實力，將隊伍帶向勝利。當她觸壁時，全場觀眾都歡呼起來。

這枚金牌不僅是中國游泳隊的榮耀，也是中國體育事業進步的象徵。它激發了運動員們的鬥志，也贏得了觀眾們的熱烈支持。

**鑽石牌鐵釘**

中國五金礦產進出口公司廣東省分公司

地址：廣州市東風路五十四號  
電話：MINMETALS GUANGZHOU  
電傳：44077 WUJIN CN

香港代理處：粵海企業有限公司  
地址：香港干諾道中152-155號十三樓  
電話：5-451939 5-454083 電掛：5620

鐵釘經銷處：華一有限公司  
地址：香港德輔道中287-291號長遠大廈  
鐵絲經銷處：僑民有限公司  
地址：香港九龍荔枝角道87號僑民大廈

功能：補五 促進 減輕 促進

**為你的肝着想……**  
烟酒過量，疲勞過度，都會對肝臟構成損害！

**雲芝肝泰 護肝沖劑**

本品為市面唯一預防肝病沖劑，每日一沖可起預防和治療作用。  
純中藥製成，無副作用。

總經理：華南貿易公司  
電話：5-400399

**足球八強揭曉**

北朝鮮、沙特阿拉伯、科威特、伊拉克、印度、中國、日本、伊朗

【本報特派記者 美國元二十五日電】在印度新德里舉行的亞洲運動會足球比賽中，八強揭曉。北朝鮮隊以三比零擊敗日本隊，獲得八強席位。其他強隊也紛紛晉級，展開激烈競爭。

在比賽中，北朝鮮隊表現出色，配合默契。最後一棒由葉德嫻接棒，她以強大的實力，將隊伍帶向勝利。當她觸壁時，全場觀眾都歡呼起來。

這枚金牌不僅是中國游泳隊的榮耀，也是中國體育事業進步的象徵。它激發了運動員們的鬥志，也贏得了觀眾們的熱烈支持。

**國際商業信貸**

國際商業信貸銀行為一  
本行北京辦事處定於今  
集資銀行集團擁有分  
洲、加拿大、美國、拉  
日正，國際商業信貸銀  
本預備四億六千二百萬

國際商業信貸銀行  
北京辦事處

**女國羽球賽爆冷**  
南朝鮮淘汰印尼

【本報特派記者 美國元二十五日電】在印度新德里舉行的亞洲運動會羽毛球比賽中，南朝鮮隊在女單比賽中，以二比零擊敗印尼隊，獲得八強席位。這是南朝鮮隊在該屆亞運會上獲得的第一枚金牌。

在比賽中，南朝鮮隊表現出色，配合默契。最後一棒由葉德嫻接棒，她以強大的實力，將隊伍帶向勝利。當她觸壁時，全場觀眾都歡呼起來。

這枚金牌不僅是中國游泳隊的榮耀，也是中國體育事業進步的象徵。它激發了運動員們的鬥志，也贏得了觀眾們的熱烈支持。

**穿山甲清毒解癰丸**

解熱毒、止癢、止癢、除暗瘡

國貨公司 藥行有售

經銷處：文光公司 電話：3-336255

**榮獲國家金章獎！**  
**雲南白藥**

茶花牌



雲南白藥，治一切跌打損傷、刀傷出血、燙火灼傷、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、止血生肌、功效神速。本品為國家金章獎產品，品質優良，信譽昭著。

香港代理處：德信行有限公司  
各大國貨公司、藥行均有售



### 在工商百業不景氣中

## 稅務局仍然財源廣進

本年度已收六十億 預計可達一四六億  
港元存款利息是否豁免待明年決定

【本報訊】稅務局局長李卓人昨日表示，當局預計本年度稅收可達一百四十六億元，較去年增加百分之十。李卓人指出，雖然工商百業不景氣，但稅務局仍然財源廣進，主要是由於地產稅、酒稅及煙稅等項收入增加。他並表示，港元存款利息是否豁免，將待明年決定。

李卓人指出，雖然工商百業不景氣，但稅務局仍然財源廣進，主要是由於地產稅、酒稅及煙稅等項收入增加。他並表示，港元存款利息是否豁免，將待明年決定。

### 比康樂大廈還高四時

## 華潤大廈接近完成

昨天舉行滑模工程平頂儀式  
整座大廈的平頂儀式下月舉行

【本報訊】正在興建的華潤大廈，昨天（廿四日）下午三時，在該大廈的頂層，舉行滑模工程平頂儀式。華潤大廈的建築工程，由華潤集團有限公司負責，該大廈的建築工程，預計可於下月完成。

華潤大廈的建築工程，由華潤集團有限公司負責，該大廈的建築工程，預計可於下月完成。

### 和合總經理應酬

## 深穗高速公路

難因地收臨面

【本報訊】和合總經理應酬，昨日（廿四日）下午三時，在該大廈的頂層，舉行滑模工程平頂儀式。和合總經理應酬，昨日（廿四日）下午三時，在該大廈的頂層，舉行滑模工程平頂儀式。

和合總經理應酬，昨日（廿四日）下午三時，在該大廈的頂層，舉行滑模工程平頂儀式。

### 大埔道發生車禍

## 菲籍女傭被撞死

死者年約三十歲 被一輛貨車撞倒

【本報訊】一名菲籍女傭昨日（廿四日）下午三時，在該大廈的頂層，舉行滑模工程平頂儀式。菲籍女傭被撞死，死者年約三十歲，被一輛貨車撞倒。

菲籍女傭被撞死，死者年約三十歲，被一輛貨車撞倒。

### 港督尤德主持儀式

## 葵涌訓練中心昨開幕

【本報訊】港督尤德昨日（廿四日）下午三時，在該大廈的頂層，舉行滑模工程平頂儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

### 嶺南學院辦研討會

## 討論香港前途問題

【本報訊】嶺南學院昨日（廿四日）下午三時，在該大廈的頂層，舉行滑模工程平頂儀式。嶺南學院辦研討會，討論香港前途問題。

嶺南學院辦研討會，討論香港前途問題。

### 重要啟事

【本報訊】重要啟事，關於葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

重要啟事，關於葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

### 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，關於葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

市政局招標佈告，關於葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

### 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，關於葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

市政局招標佈告，關於葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

### 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，關於葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

市政局招標佈告，關於葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

### 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，關於葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

市政局招標佈告，關於葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

### 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，關於葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

市政局招標佈告，關於葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

### 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，關於葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

市政局招標佈告，關於葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

### 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，關於葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

市政局招標佈告，關於葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

### 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，關於葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

市政局招標佈告，關於葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

### 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，關於葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

市政局招標佈告，關於葵涌訓練中心昨開幕，港督尤德主持儀式。

### 大谷報分類廣告

每個位可排大字四個 細字廿六個 每天收費六元

### 代本報收分類廣告處

中區分行：中區皇后大道中100號

### 招生

私人英文速成班

### 香港匯豐銀行有限公司

重要啟事

### 市政局招標佈告

市政局招標佈告

### 市政局招標佈告

市政局招標佈告

### 市政局招標佈告

市政局招標佈告

### 市政局招標佈告

市政局招標佈告

### 市政局招標佈告

市政局招標佈告

### 市政局招標佈告

市政局招標佈告

### 市政局招標佈告

市政局招標佈告

### 市政局招標佈告

市政局招標佈告

### 市政局招標佈告

市政局招標佈告

### 待聘

青年求職

### 醫藥

中國水泥

### 中國水泥

中國水泥

### 中國水泥

中國水泥

### 中國水泥

中國水泥

### 中國水泥

中國水泥

### 中國水泥

中國水泥

### 中國水泥

中國水泥

### 中國水泥

中國水泥

### 中國水泥

中國水泥

### 中國水泥

中國水泥

### 中國水泥

中國水泥

### 中國水泥

中國水泥

### 遺失啟事

遺失啟事

### 遺失啟事

遺失啟事

### 遺失啟事

遺失啟事

### 遺失啟事

遺失啟事

### 遺失啟事

遺失啟事

### 遺失啟事

遺失啟事

### 遺失啟事

遺失啟事

### 遺失啟事

遺失啟事

### 遺失啟事

遺失啟事

### 遺失啟事

遺失啟事

### 遺失啟事

遺失啟事

### 遺失啟事

遺失啟事

### 遺失啟事

遺失啟事







勝在嶗山泉水釀製

味道鮮美 想點就點

珠江橋牌



總經銷：香港米聯公業有限公司電話：3-400241



桂峯牌

田七補酒

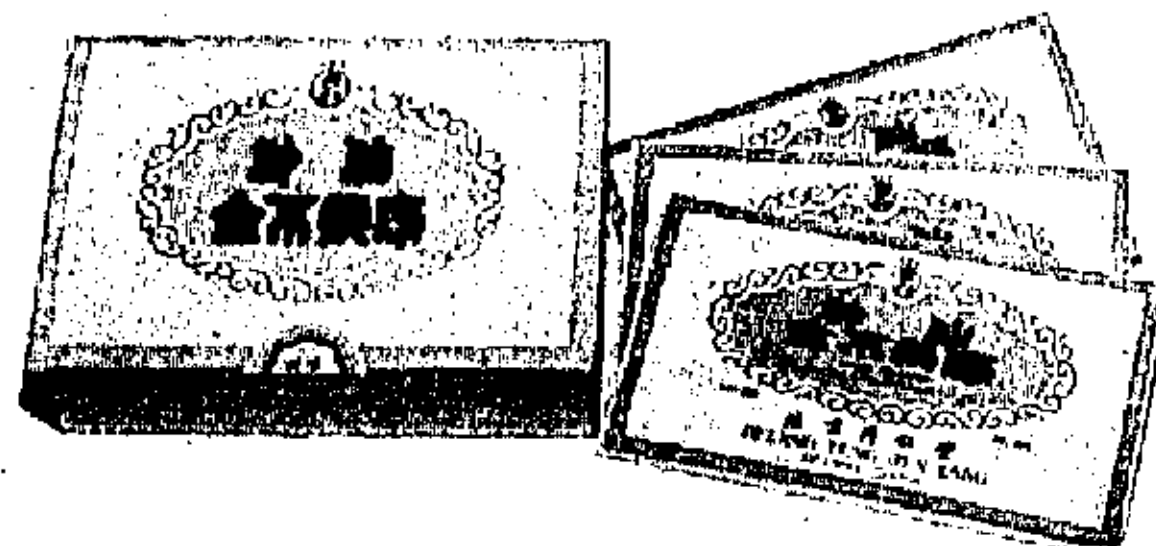
飲田七補酒 可應付繁忙的一天！

總經銷：利源長有限公司 電話：5-8190821



活血止痛 神仙金不換膏 祛風散寒

神仙送來金不換 跌打止痛確使得



北京同仁堂出品

香港經銷處：泉昌有限公司 地址：香港永樂西街154號 電話：5-413717

中國選手田徑場上首傳捷報

張國偉萬米長跑奪標

李曉惠女子鐵餅倫敦元

印度日本運動員亦分獲兩面金牌

【本報倫敦二十日電】亞運會今日在倫敦舉行的田徑比賽，在首天舉行的六項決賽中，中國、日本及印度選手，各獲兩面金牌。中國選手張國偉在男子萬米長跑中，以四十四分零二秒奪得金牌。李曉惠在女子鐵餅比賽中，以三十三米九零奪得金牌。印度選手在女子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。日本選手在男子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。

萬米跑前三名 均破大會紀錄

港女將淚洒運動場

【本報倫敦二十日電】亞運會今日在倫敦舉行的田徑比賽，在首天舉行的六項決賽中，中國、日本及印度選手，各獲兩面金牌。中國選手張國偉在男子萬米長跑中，以四十四分零二秒奪得金牌。李曉惠在女子鐵餅比賽中，以三十三米九零奪得金牌。印度選手在女子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。日本選手在男子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。

【本報倫敦二十日電】亞運會今日在倫敦舉行的田徑比賽，在首天舉行的六項決賽中，中國、日本及印度選手，各獲兩面金牌。中國選手張國偉在男子萬米長跑中，以四十四分零二秒奪得金牌。李曉惠在女子鐵餅比賽中，以三十三米九零奪得金牌。印度選手在女子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。日本選手在男子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。

【本報倫敦二十日電】亞運會今日在倫敦舉行的田徑比賽，在首天舉行的六項決賽中，中國、日本及印度選手，各獲兩面金牌。中國選手張國偉在男子萬米長跑中，以四十四分零二秒奪得金牌。李曉惠在女子鐵餅比賽中，以三十三米九零奪得金牌。印度選手在女子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。日本選手在男子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。

【本報倫敦二十日電】亞運會今日在倫敦舉行的田徑比賽，在首天舉行的六項決賽中，中國、日本及印度選手，各獲兩面金牌。中國選手張國偉在男子萬米長跑中，以四十四分零二秒奪得金牌。李曉惠在女子鐵餅比賽中，以三十三米九零奪得金牌。印度選手在女子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。日本選手在男子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。

【本報倫敦二十日電】亞運會今日在倫敦舉行的田徑比賽，在首天舉行的六項決賽中，中國、日本及印度選手，各獲兩面金牌。中國選手張國偉在男子萬米長跑中，以四十四分零二秒奪得金牌。李曉惠在女子鐵餅比賽中，以三十三米九零奪得金牌。印度選手在女子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。日本選手在男子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。



前游泳隊員百二子男加參路意曾手泳港香「國國強」

【本報倫敦二十日電】亞運會今日在倫敦舉行的田徑比賽，在首天舉行的六項決賽中，中國、日本及印度選手，各獲兩面金牌。中國選手張國偉在男子萬米長跑中，以四十四分零二秒奪得金牌。李曉惠在女子鐵餅比賽中，以三十三米九零奪得金牌。印度選手在女子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。日本選手在男子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。

【本報倫敦二十日電】亞運會今日在倫敦舉行的田徑比賽，在首天舉行的六項決賽中，中國、日本及印度選手，各獲兩面金牌。中國選手張國偉在男子萬米長跑中，以四十四分零二秒奪得金牌。李曉惠在女子鐵餅比賽中，以三十三米九零奪得金牌。印度選手在女子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。日本選手在男子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。

【本報倫敦二十日電】亞運會今日在倫敦舉行的田徑比賽，在首天舉行的六項決賽中，中國、日本及印度選手，各獲兩面金牌。中國選手張國偉在男子萬米長跑中，以四十四分零二秒奪得金牌。李曉惠在女子鐵餅比賽中，以三十三米九零奪得金牌。印度選手在女子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。日本選手在男子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。

【本報倫敦二十日電】亞運會今日在倫敦舉行的田徑比賽，在首天舉行的六項決賽中，中國、日本及印度選手，各獲兩面金牌。中國選手張國偉在男子萬米長跑中，以四十四分零二秒奪得金牌。李曉惠在女子鐵餅比賽中，以三十三米九零奪得金牌。印度選手在女子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。日本選手在男子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。

【本報倫敦二十日電】亞運會今日在倫敦舉行的田徑比賽，在首天舉行的六項決賽中，中國、日本及印度選手，各獲兩面金牌。中國選手張國偉在男子萬米長跑中，以四十四分零二秒奪得金牌。李曉惠在女子鐵餅比賽中，以三十三米九零奪得金牌。印度選手在女子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。日本選手在男子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。

【本報倫敦二十日電】亞運會今日在倫敦舉行的田徑比賽，在首天舉行的六項決賽中，中國、日本及印度選手，各獲兩面金牌。中國選手張國偉在男子萬米長跑中，以四十四分零二秒奪得金牌。李曉惠在女子鐵餅比賽中，以三十三米九零奪得金牌。印度選手在女子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。日本選手在男子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。

【本報倫敦二十日電】亞運會今日在倫敦舉行的田徑比賽，在首天舉行的六項決賽中，中國、日本及印度選手，各獲兩面金牌。中國選手張國偉在男子萬米長跑中，以四十四分零二秒奪得金牌。李曉惠在女子鐵餅比賽中，以三十三米九零奪得金牌。印度選手在女子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。日本選手在男子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。

【本報倫敦二十日電】亞運會今日在倫敦舉行的田徑比賽，在首天舉行的六項決賽中，中國、日本及印度選手，各獲兩面金牌。中國選手張國偉在男子萬米長跑中，以四十四分零二秒奪得金牌。李曉惠在女子鐵餅比賽中，以三十三米九零奪得金牌。印度選手在女子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。日本選手在男子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。

【本報倫敦二十日電】亞運會今日在倫敦舉行的田徑比賽，在首天舉行的六項決賽中，中國、日本及印度選手，各獲兩面金牌。中國選手張國偉在男子萬米長跑中，以四十四分零二秒奪得金牌。李曉惠在女子鐵餅比賽中，以三十三米九零奪得金牌。印度選手在女子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。日本選手在男子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。

【本報倫敦二十日電】亞運會今日在倫敦舉行的田徑比賽，在首天舉行的六項決賽中，中國、日本及印度選手，各獲兩面金牌。中國選手張國偉在男子萬米長跑中，以四十四分零二秒奪得金牌。李曉惠在女子鐵餅比賽中，以三十三米九零奪得金牌。印度選手在女子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。日本選手在男子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。

【本報倫敦二十日電】亞運會今日在倫敦舉行的田徑比賽，在首天舉行的六項決賽中，中國、日本及印度選手，各獲兩面金牌。中國選手張國偉在男子萬米長跑中，以四十四分零二秒奪得金牌。李曉惠在女子鐵餅比賽中，以三十三米九零奪得金牌。印度選手在女子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。日本選手在男子一百米短跑中，以十六秒零二秒奪得金牌。

田七 風濕跌打膏

具消炎、鎮痛、活血、化痰作用，祛風去濕、化痰止痛，適用於風濕骨痛、腰痛、跌打創傷、扭傷、局部疼痛等症。

總經銷：聯宗(九龍)有限公司 電話：3-817953

海馬補腎丸

適應：諸虛百損、神經衰弱、面黃肌瘦、腰痠腿痛、氣血兩虧、氣短咳嗽。

國貨公司、藥行均售

經銷處：華通藥業有限公司 電話：0-271749 0-271960

WORLDWIDE COURIER

速遞服務


遍及印度各大城市

敦豪國際集團贊助本報以速遞服務將1982年亞運會資料及圖片空運抵港，盡速向各位報導亞運會各項精彩項目。


速遞垂詢：3-344401



**參人七田行忠意**




國貨公司、藥行及超級市場均售



中國土產進出口公司廣西分公司監製


**全球總經銷：**  
**意忠行有限公司**  
**E-CHUNG HONG CO., LTD.**

地址：香港灣仔天樂里二一四號  
 金豐商業大廈十四樓  
 電話：5-8920299  
 電傳：85371 EHONG HK

**一包有齊  
兩樣補**

**係田七人  
參茶做到**

德利  
TEH  
HO



雲腿午餐肉

雲腿午餐肉  
品質新鮮  
味道鮮美

總代理：五 豐 行  
總經理：香港恒達(1981)企業股份有限公司  
電 話：5-441230

勝在嶗山泉水釀製



Three cans and two bottles of Tsingtao Beer are displayed. The cans are on the left, and the bottles are on the right. Each can and bottle features the Tsingtao Beer logo, which includes a circular emblem with a star and the text 'TSINGTAO BEER' and 'PILSENER BEER'.

符合國際共同口味

味道鮮美

珠江橋

生抽

SUPERIOR

總經銷：香港米聯企業有

**中國兩選手佔壓倒性優勢**

# 童輝獲高台跳水金牌

## 張挺得銀牌 日本選手第三名

【本報特派記者吳國新華盛二十五日奧運三日電】中國跳水運動員昨日繼續在男子高台跳水中發揚大顯神威，童輝及張挺分別奪取金、銀牌。昨晨八時四十分開始預賽，日本的中山勝司以五十七點四分二秒得銅牌。

前四名高台跳比賽，男兒高台跳比賽，第四名是規定動作，後頭是不規定動作，童輝不愧為全國高台跳冠軍，他在第幾條時，已跳出向內轉體，還平的難動作，七個裁判各給一分，三個給九分，兩個給六分，在第四輪時，童輝再接再再戰，他的「二三一式」的向前翻一週，入水幾乎無浪花，動作完美流暢，結果兩個裁判給七分，三個給九分半，一個給九分。至此，童輝已拋離其

對手，他到了自動動作比賽，童輝還是老路徑，前第九跳，童輝表現稍差，前空面三週半翻，壓水花處理不滿，七個裁判打分最高是八點五分，最低是八點五分，最終與張挺接

依是一跳的成績兩點半曲體，難度分雖然達二點九，但起落落水壓水花失敗，只得一個九分，一個八分，四個一分，一個六分半，積分與張挺接近。但是，張挺最後一跳到自翻前抱膝壓陳漢忠，這三次的動作，也未盡理想得好，結果未能拿金牌。

最後，中國跳水池教練按照對記號表宣佈：張挺於昨晚壓水花比較好，得分不少，第十輪時，童輝在入水時將身體股較重，壓水花較差，他指出因為張挺從身體到入水的時間，所以在判斷上算有缺點。不過，由於張挺在第八跳至

所以不敢不說，張挺談話雖指張挺認為，經嚴格判，相對於張挺，但今得多自動動作現比較好。

**中國神吳山奪**

【合衆國際電】華盛二十五日奧運三日電

亞洲運動會  
(特刊)

本選手下星期三的前面。他臉部的皺紋是一  
一四九一。  
今天，是很國偉頭一次參加國際性的比賽  
。他心情比較緊張，心旁跳動劇烈。為了使  
自己盡量發揮得好，他提前做了準備活動，  
並且對比賽的戰術作了精心的安排。從各國

六名選手，居  
莊三和另一名  
朴廷恩也忙緊  
下投後四百米  
見他如脫繮之

**牌開鐮戲觀衆僅二千餘**

**東方挫球一方電**

**徐國安下半場亂軍中建奇功**

在左路新球入中，菱電衛將起如駒助射，成求入却脚膝間。此時，沙尼衛至足踢動射，無人起腳膝間。此球，有長志忠臣見，彼求入却脚膝間。

昨晚雖是銀牌開鐮，但入場觀眾值得二三千六百八十八人，門票收入四萬五千九百四十八元。

東方無論在隊型及合作上，均比菱電好，取勝十分合理。若前鋒斜射門須失機，東方不止射入一球。

上半场，兩隊互有攻門威脅。比賽初段菱電領先有十分鐘，但在完場前十分鐘，則東方攻勢佔了上風。在三十四分鐘，東方有一次姿具威脅的攻門，當付時國安將球攔截。

在大球場舉行的飛般組銀牌初賽，東方以一比〇擊敗賓賓，旗幟得勝。按照慣例，東方應得三分，菱電零分。

昨晚雖是銀牌開鐮，但入場觀眾值得二三千六百八十八人，門票收入四萬五千九百四十八元。

東方無論在隊型及合作上，均比菱電好，取勝十分合理。若前鋒斜射門須失機，東方不止射入一球。

上半场，兩隊互有攻門威脅。比賽初段菱電領先有十分鐘，但在完場前十分鐘，則東方攻勢佔了上風。在三十四分鐘，東方有一次姿具威脅的攻門，當付時國安將球攔截。

**亞洲田徑杯賽**  
**科威特將主辦**

【法新社新德里，十五日電】科威特將被選為一九六六年第一屆亞洲田徑杯賽的原選地。

昨天晚上在紐約召開的亞洲業餘田徑總會聯合委員會，作出此項決定。

該會新加坡副會長尼古拉斯說，三十個地區、亞洲各國及地區將分成三、四個地區，分別進行選拔賽，挑選亞洲杯參賽人選。

至於分區賽及總決賽計劃，將於明年四月在曼谷召開的下屆亞洲業餘田徑總會執委會會議決定。

不過，尼古拉斯對以色列殘害亞洲田徑杯事，拒絕置評。

【本報專訊】一九六六年第一屆亞洲田徑杯賽，原定於今年五月在科威特舉行，但由於該國政局不穩，原定日期已告取消。現已決定將該項比賽移至一九六六年一月在科威特舉行。屆時將有來自亞洲各國的業餘田徑運動員參加。據悉，科威特政府已表示全力支持，並已開始籌備工作。此舉旨在促進亞洲田徑運動的發展，並加強各國運動員之間的交流與友誼。

金現挺挺過定定表表  
今屆男子高台跳  
水冠軍童輝，七七年  
入選國家隊，他表示  
他今年八月隨隊參  
加世界錦標賽，但由  
於得隊只限報兩人，  
他只能坐冷板凳。他  
對記者透露，他從十  
歲開始學習跳水，以  
前是體校跳水池員。

手表現出色  
旋氣步槍立射  
金牌平世界紀錄  
體賽金牌亦由中國選手包辦

新第  
六天以來，星期四出  
現平世界紀錄。  
【中國新聞社新



朝鮮	度	鮮	本	國	名
四二一	六四	七一	二六	三六	金牌
四二一	四四	一六	二四	二一	銀牌
四二一	四四	一六	二四	二一	銅牌
四二一	四四	一六	二四	二一	隊名
林	香	新	伊	黎	
林	香	新	伊	黎	

**膽六**

東方就憑此球以  
○歐派。十五分  
沙尼、波紋柱成出  
解。廿七、二十七  
萊德連換兩人，  
以瑞士、蘇維  
德貝里及葉志  
尼拔、沙尼、  
活古非、劍利、  
活古非、劍利、  
沙尼、波紋柱成出  
解。廿七、二十七  
萊德連換兩人，  
以瑞士、蘇維  
德貝里及葉志

海蜂棋  
銀牌

【本報訊】高毅  
組編牌局初賽今晚晚開演，由一  
寶在大馬路，八時正開演，門票分  
收三十元、二十五元、十五元三  
種，臨場大盒供應。

登喜路弱術賽  
無效。截至終場，菱莖  
活古非、劍利、  
沙尼、波紋柱成出  
解。廿七、二十七  
萊德連換兩人，  
以瑞士、蘇維  
德貝里及葉志

【本報訊】登喜  
周日上水舉行

沙尼、波紋柱成出  
解。廿七、二十七  
萊德連換兩人，  
以瑞士、蘇維  
德貝里及葉志

才從美國到  
名。次全美新  
十個國家和  
十四個國家  
四日選手跳  
今天新德里  
熱氣逼人，  
華比賽提供  
中國四名選

廚房職員六百

麵包每餐供應二萬片

【本報訊】印度旅波亞、亞細亞內設廠公司，度最大的廚房，向電報旅遊及發展公司，約六百名員工，每天大約四千五百名住客提供三餐伙食。

為了確保顧客接受歡迎，大廚盡做微費，動員每天至少得到五千卡路里的營養，並避免飽食重積。

一項值得注意的事實是，每餐供應中包括約片麵包或餅乾的製粉食品。

一名目擊者稱：一位官員督辦前來，的士兵在犯他，的，負責管理四國圍牆絕跡秩序的軍方拒絕給士兵們進場，士兵們反說說，們有通行證，無人

出賽場地外幾千名印人，當地的印度士，前來觀戰。

一名目擊者稱：

樓，在氣步逾千米  
中八立於對面的角  
中，以二八九九  
成旋捷而勝。蟬  
盤短程，女拳博  
吳小旋以五八四  
得此項目的第八  
牌。截至目前為止  
中國射擊選手已  
得了五枚金牌、二  
銀牌和一枚銅牌。  
在中國最普遍地  
槍小箭」的浙江紹  
吳小旋，不久前出  
參加了第十三屆世  
界運動會。

從比賽開始便居於  
先地位。打過第五  
局，基本在握。時，勝  
組的總想趁這最後  
其他國家和地區選  
手的手績。  
至此，步槍項目之  
的比賽已經完畢。明

高子男在輕量級水跳北湖國中，水跳台高  
金得獎成績的分五四點五六六以，中賽比水跳台  
半周三騰翻內向的难度高出隊中泰比他為國。牌  
（片照實武華新）

印度軍  
【美聯社新德里廿  
二十四日電】共同  
負尼赫魯與甘地兩  
工作的新德里警方  
更克烈，是前日

[illegible]

頭門寶路華

球賽今晚演硬仗

若論兩隊勝算，海峰地位處精奇，實路雖屬落後，在首領側中，實路

陳祖德羅建文訪港

圍棋社明開聯歡會

【本報訊】美國棋社定於十一月二十七(星期六)下午二時至七時在香港中環皇后大道中二十四號亞細亞中心十樓「觀棋俱樂部」舉行香港圍棋界第一次圍棋聯歡會，著名棋手陳祖德(九段)羅建文(十段) 訪港聯歡會。

屆時由中國名手作圍棋講座及多面

李桂雄 連清烈  
夏建雄 趙南  
賈尼 葉志強

附於大表上於二十日在下本堂魚河河邊有一條短定的路，跳過連串欄河。

共有三十六位人士，以坐落為級別分為兩組，每位參加加滿要在一短時間內，跳過連串欄河。

引注意路的事。登錄路附大表。

這圖中是這。名一第得獲中與德團射立機十六槍步氣在手選團中  
 形情時委比行進在（右、女）勵立應、（左）忠克張  
 此照空等站第第

**今日大部分比賽秩序**

四、

男子四百米預賽  
男子四乘一百米接力預賽  
男子八百米決賽  
男子一千米決賽  
男子一百米決賽  
男子一百一十米高欄決賽  
男子四百零四米接力決賽  
男子四百米半決賽  
男子三千米障礙決賽  
女子七項全能一百米跨欄  
女子一百米預賽  
女子七項全能鉛球  
女子一百米決賽  
女子七項全能鐵餅  
女子八百米決賽  
女子七項全能二百米  
女子七項全能二百米  
羽毛球半準決賽  
籃球

女子組  
北朝鮮 對 中國

步進場時，事件才告平息。

**一、新聞官被炒魷魚**  
【美聯社新德意志五月廿六日電】本週四的奧運會特別籌備委員會，將撤換一名被視為親美的官員，並任命一名新官員。

據悉，該名官員在奧運會開幕式上，曾向美國總統尼克森致意，並向美國代表團致意。

該名官員在奧運會開幕式上，曾向美國總統尼克森致意，並向美國代表團致意。

該名官員在奧運會開幕式上，曾向美國總統尼克森致意，並向美國代表團致意。

力高一籌，四種運  
員都有五十三至五  
五秒的實力，同時  
中國隊在初步時有  
留力，賽後將銳與  
本隊對抗。

[illegible][illegible]

男子組  
C組 日本 對 北朝鮮  
D組 印度 對 菲律賓  
自行車  
四千米團體追逐賽 決賽及決賽  
五十千米個人決賽  
足球  
B組 緬甸 對 尼泊爾  
曲棍球  
男子組  
A區 中國 對 南朝鮮  
B區 馬來西亞 對 阿曼  
女子組  
南朝鮮 對 日本  
印度 對 新加坡  
射擊  
十米氣手槍  
男子 一百米背脊預賽  
男子 一百米自由式預賽  
男子四乘一百米自由式接力預賽  
舉重  
九十二公斤級

會會議，解僱一名新  
聞官員。  
印度及加地尼仍由於  
新聞界報道不盡實  
，包括造謠指責英  
衛人員無理干預，也  
有新聞人員欣賞委  
任總統守。

人之子拉夫主  
次會議，他一直  
負責亞運總統信  
作。印度報章報  
拉夫亦曾遭過暴  
力的警衛刁難，不  
過場。報道稱，中  
他單獨前來，不  
奇事來自官。

**風濕跌打**  
具消炎、  
瘀作用，  
止痛，適  
腰痛、跌  
局部疼痛

總經銷：L  
電話：3-8



### 小華京

不久之前，胡耀邦向全國青年發出一個呼籲，要青年們在「改革開放」的旗幟下，為實現四個現代化而努力奮鬥。這是一句多麼響亮的口號，多麼鼓舞人心的口號。但是，在青年們中間，卻出現了一種不健康的現象，那就是「小華京」的出現。所謂「小華京」，就是那些在青年中間流行的一種「小圈子」，它是由一些青年組成的，他們在圈子內，互相吹捧，互相歌頌，互相吹捧，互相歌頌，互相吹捧，互相歌頌。這種「小華京」的出現，不僅不能促進改革開放，反而會使青年們迷失方向，甚至會使青年們走上邪路。因此，我們必須警惕「小華京」的出現，並採取措施加以防止。

### 誰家千金

這可能是第一次被披露的新聞，當著名影星周潤發與一位千金小姐結婚時，曾引起社會的廣泛關注。周潤發是一位非常有名的影星，他的演技精湛，深受觀眾喜愛。而這位千金小姐，則是一位非常有名的企業家之女。他們的結合，無疑是社會關注的焦點。然而，在他們的結合背後，卻隱藏著許多不为人知的故事。據悉，周潤發與這位千金小姐的結合，並非一帆風順。他們在結婚前，曾經歷過許多波折。周潤發曾多次向千金小姐求婚，但都遭到了拒絕。直到最後，千金小姐才答應了周潤發的求婚。他們的結合，雖然引起了社會的關注，但他們的婚姻生活卻並非如想像中那麼美好。他們在結婚後，曾經歷過許多困難和挑戰。周潤發曾多次向千金小姐提出離婚，但都遭到了拒絕。直到最後，千金小姐才答應了周潤發的離婚請求。他們的結合，雖然引起了社會的關注，但他們的婚姻生活卻並非如想像中那麼美好。

### 此處此地

這是一篇關於香港社會的報導。文章指出，香港社會在過去幾十年中，經歷了巨大的變化。從一個貧窮的小漁村，變成了一個繁華的國際大都市。然而，在繁華的背後，卻隱藏著許多社會問題。例如，貧富差距擴大、犯罪率上升、環境污染等。文章呼籲社會各界共同努力，解決這些問題，使香港社會更加和諧、穩定。

### 此處此地

這是一篇關於香港社會的報導。文章指出，香港社會在過去幾十年中，經歷了巨大的變化。從一個貧窮的小漁村，變成了一個繁華的國際大都市。然而，在繁華的背後，卻隱藏著許多社會問題。例如，貧富差距擴大、犯罪率上升、環境污染等。文章呼籲社會各界共同努力，解決這些問題，使香港社會更加和諧、穩定。

### 此處此地

這是一篇關於香港社會的報導。文章指出，香港社會在過去幾十年中，經歷了巨大的變化。從一個貧窮的小漁村，變成了一個繁華的國際大都市。然而，在繁華的背後，卻隱藏著許多社會問題。例如，貧富差距擴大、犯罪率上升、環境污染等。文章呼籲社會各界共同努力，解決這些問題，使香港社會更加和諧、穩定。

### 此處此地

這是一篇關於香港社會的報導。文章指出，香港社會在過去幾十年中，經歷了巨大的變化。從一個貧窮的小漁村，變成了一個繁華的國際大都市。然而，在繁華的背後，卻隱藏著許多社會問題。例如，貧富差距擴大、犯罪率上升、環境污染等。文章呼籲社會各界共同努力，解決這些問題，使香港社會更加和諧、穩定。

### 此處此地

這是一篇關於香港社會的報導。文章指出，香港社會在過去幾十年中，經歷了巨大的變化。從一個貧窮的小漁村，變成了一個繁華的國際大都市。然而，在繁華的背後，卻隱藏著許多社會問題。例如，貧富差距擴大、犯罪率上升、環境污染等。文章呼籲社會各界共同努力，解決這些問題，使香港社會更加和諧、穩定。

### 此處此地

這是一篇關於香港社會的報導。文章指出，香港社會在過去幾十年中，經歷了巨大的變化。從一個貧窮的小漁村，變成了一個繁華的國際大都市。然而，在繁華的背後，卻隱藏著許多社會問題。例如，貧富差距擴大、犯罪率上升、環境污染等。文章呼籲社會各界共同努力，解決這些問題，使香港社會更加和諧、穩定。

### 此處此地

這是一篇關於香港社會的報導。文章指出，香港社會在過去幾十年中，經歷了巨大的變化。從一個貧窮的小漁村，變成了一個繁華的國際大都市。然而，在繁華的背後，卻隱藏著許多社會問題。例如，貧富差距擴大、犯罪率上升、環境污染等。文章呼籲社會各界共同努力，解決這些問題，使香港社會更加和諧、穩定。

## 市岷透滲會社黑本日

泰明李

馬尼拉黑社會最近猖獗，馬尼拉黑社會最近猖獗，馬尼拉黑社會最近猖獗。據悉，馬尼拉黑社會在過去幾個月內，曾多次在街頭進行暴力活動，包括搶劫、勒索等。這些活動不僅威脅到了市民的安全，也嚴重影響了馬尼拉的正常秩序。警方表示，他們已經加強了對黑社會的打擊力度，並呼籲市民提供線索，協助警方破案。

## 東南亞

走私猖獗 走私猖獗，走私猖獗。據悉，東南亞地區的走私活動在過去幾個月內，呈現出日益猖獗的趨勢。走私者利用各種途徑，將大量非法物資運入該地區，包括毒品、武器等。這些非法物資的流入，嚴重威脅到了該地區的社會穩定和經濟發展。國際社會已經對東南亞地區的走私活動表示關注，並呼籲各國加強合作，共同打擊走私活動。

## 曼谷取消巴士加價

面對示威和絕食抗議 面對示威和絕食抗議，曼谷政府決定取消巴士加價。據悉，曼谷政府原本計劃對巴士票價進行調整，以應對日益上漲的運營成本。然而，這一計劃遭到了市民的強烈反對。市民們在街頭舉行示威活動，並採取絕食抗議的方式，表達對政府加價計劃的不滿。政府最終決定取消巴士加價，以平息民憤。

## 印尼籌建新鐵路網

黃芬 印尼政府最近提出了一項宏偉的計劃，即在全國範圍內籌建新鐵路網。據悉，這一計劃旨在改善印尼的交通狀況，促進經濟發展。新鐵路網將連接主要城市，並延伸至偏遠地區。這一計劃的實施，將為印尼的基礎設施建設注入新的活力。然而，該計劃也面臨著許多挑戰，包括資金短缺、技術難題等。印尼政府表示，他們將盡一切努力，克服困難，確保計劃的順利實施。

## 馬尼拉嚴禁販毒

今年頭三季近八千人被捕 馬尼拉市政府最近宣佈了一項嚴厲的禁煙令，旨在打擊毒品販賣活動。據悉，在過去三年中，已有近八千人因販賣毒品被捕。市政府表示，他們將加強對毒品販賣的打擊力度，並採取嚴厲措施，對販賣毒品者進行處罰。此外，市政府還將加強對市民的宣傳教育，提高市民對毒品危害的認識，鼓勵市民舉報毒品販賣活動。

## 團集情色獲破非

影電小拍童兒誘 警方最近破獲了一個涉及非法集會和兒童色情活動的組織。據悉，該組織在過去幾個月內，曾多次在街頭進行非法集會，並拍攝和分發兒童色情圖片。警方在接到舉報後，立即展開調查，並最終將該組織破獲。目前，已有數名涉案人員被捕，並被移送司法機關處理。警方表示，他們將繼續加強對非法集會和兒童色情活動的打擊力度，以維護社會風俗和兒童權益。

## 人萬逾生學盟東

造深大拿加學留 據悉，東盟學生聯盟在過去幾個月內，吸引了超過一萬名學生加入。該聯盟旨在促進東盟地區的教育交流，並為學生提供各種學習和發展機會。學生們表示，加入該聯盟後，他們可以與來自不同國家的同學交流，開拓視野，提高學習興趣。聯盟還將為學生提供各種培訓和實踐機會，幫助他們在未來的學習和工作中更具競爭力。

## 此處此地

這是一篇關於香港社會的報導。文章指出，香港社會在過去幾十年中，經歷了巨大的變化。從一個貧窮的小漁村，變成了一個繁華的國際大都市。然而，在繁華的背後，卻隱藏著許多社會問題。例如，貧富差距擴大、犯罪率上升、環境污染等。文章呼籲社會各界共同努力，解決這些問題，使香港社會更加和諧、穩定。

## 此處此地

這是一篇關於香港社會的報導。文章指出，香港社會在過去幾十年中，經歷了巨大的變化。從一個貧窮的小漁村，變成了一個繁華的國際大都市。然而，在繁華的背後，卻隱藏著許多社會問題。例如，貧富差距擴大、犯罪率上升、環境污染等。文章呼籲社會各界共同努力，解決這些問題，使香港社會更加和諧、穩定。

## 東南亞

走私猖獗 走私猖獗，走私猖獗。據悉，東南亞地區的走私活動在過去幾個月內，呈現出日益猖獗的趨勢。走私者利用各種途徑，將大量非法物資運入該地區，包括毒品、武器等。這些非法物資的流入，嚴重威脅到了該地區的社會穩定和經濟發展。國際社會已經對東南亞地區的走私活動表示關注，並呼籲各國加強合作，共同打擊走私活動。

## 曼谷取消巴士加價

面對示威和絕食抗議 面對示威和絕食抗議，曼谷政府決定取消巴士加價。據悉，曼谷政府原本計劃對巴士票價進行調整，以應對日益上漲的運營成本。然而，這一計劃遭到了市民的強烈反對。市民們在街頭舉行示威活動，並採取絕食抗議的方式，表達對政府加價計劃的不滿。政府最終決定取消巴士加價，以平息民憤。

## 印尼籌建新鐵路網

黃芬 印尼政府最近提出了一項宏偉的計劃，即在全國範圍內籌建新鐵路網。據悉，這一計劃旨在改善印尼的交通狀況，促進經濟發展。新鐵路網將連接主要城市，並延伸至偏遠地區。這一計劃的實施，將為印尼的基礎設施建設注入新的活力。然而，該計劃也面臨著許多挑戰，包括資金短缺、技術難題等。印尼政府表示，他們將盡一切努力，克服困難，確保計劃的順利實施。

## 馬尼拉嚴禁販毒

今年頭三季近八千人被捕 馬尼拉市政府最近宣佈了一項嚴厲的禁煙令，旨在打擊毒品販賣活動。據悉，在過去三年中，已有近八千人因販賣毒品被捕。市政府表示，他們將加強對毒品販賣的打擊力度，並採取嚴厲措施，對販賣毒品者進行處罰。此外，市政府還將加強對市民的宣傳教育，提高市民對毒品危害的認識，鼓勵市民舉報毒品販賣活動。

## 團集情色獲破非

影電小拍童兒誘 警方最近破獲了一個涉及非法集會和兒童色情活動的組織。據悉，該組織在過去幾個月內，曾多次在街頭進行非法集會，並拍攝和分發兒童色情圖片。警方在接到舉報後，立即展開調查，並最終將該組織破獲。目前，已有數名涉案人員被捕，並被移送司法機關處理。警方表示，他們將繼續加強對非法集會和兒童色情活動的打擊力度，以維護社會風俗和兒童權益。

## 人萬逾生學盟東

造深大拿加學留 據悉，東盟學生聯盟在過去幾個月內，吸引了超過一萬名學生加入。該聯盟旨在促進東盟地區的教育交流，並為學生提供各種學習和發展機會。學生們表示，加入該聯盟後，他們可以與來自不同國家的同學交流，開拓視野，提高學習興趣。聯盟還將為學生提供各種培訓和實踐機會，幫助他們在未來的學習和工作中更具競爭力。

## 此處此地

這是一篇關於香港社會的報導。文章指出，香港社會在過去幾十年中，經歷了巨大的變化。從一個貧窮的小漁村，變成了一個繁華的國際大都市。然而，在繁華的背後，卻隱藏著許多社會問題。例如，貧富差距擴大、犯罪率上升、環境污染等。文章呼籲社會各界共同努力，解決這些問題，使香港社會更加和諧、穩定。

## 此處此地

這是一篇關於香港社會的報導。文章指出，香港社會在過去幾十年中，經歷了巨大的變化。從一個貧窮的小漁村，變成了一個繁華的國際大都市。然而，在繁華的背後，卻隱藏著許多社會問題。例如，貧富差距擴大、犯罪率上升、環境污染等。文章呼籲社會各界共同努力，解決這些問題，使香港社會更加和諧、穩定。

## 此處此地

這是一篇關於香港社會的報導。文章指出，香港社會在過去幾十年中，經歷了巨大的變化。從一個貧窮的小漁村，變成了一個繁華的國際大都市。然而，在繁華的背後，卻隱藏著許多社會問題。例如，貧富差距擴大、犯罪率上升、環境污染等。文章呼籲社會各界共同努力，解決這些問題，使香港社會更加和諧、穩定。

## 市岷透滲會社黑本日

泰明李

馬尼拉黑社會最近猖獗，馬尼拉黑社會最近猖獗，馬尼拉黑社會最近猖獗。據悉，馬尼拉黑社會在過去幾個月內，曾多次在街頭進行暴力活動，包括搶劫、勒索等。這些活動不僅威脅到了市民的安全，也嚴重影響了馬尼拉的正常秩序。警方表示，他們已經加強了對黑社會的打擊力度，並呼籲市民提供線索，協助警方破案。

## 東南亞

走私猖獗 走私猖獗，走私猖獗。據悉，東南亞地區的走私活動在過去幾個月內，呈現出日益猖獗的趨勢。走私者利用各種途徑，將大量非法物資運入該地區，包括毒品、武器等。這些非法物資的流入，嚴重威脅到了該地區的社會穩定和經濟發展。國際社會已經對東南亞地區的走私活動表示關注，並呼籲各國加強合作，共同打擊走私活動。

## 曼谷取消巴士加價

面對示威和絕食抗議 面對示威和絕食抗議，曼谷政府決定取消巴士加價。據悉，曼谷政府原本計劃對巴士票價進行調整，以應對日益上漲的運營成本。然而，這一計劃遭到了市民的強烈反對。市民們在街頭舉行示威活動，並採取絕食抗議的方式，表達對政府加價計劃的不滿。政府最終決定取消巴士加價，以平息民憤。

## 印尼籌建新鐵路網

黃芬 印尼政府最近提出了一項宏偉的計劃，即在全國範圍內籌建新鐵路網。據悉，這一計劃旨在改善印尼的交通狀況，促進經濟發展。新鐵路網將連接主要城市，並延伸至偏遠地區。這一計劃的實施，將為印尼的基礎設施建設注入新的活力。然而，該計劃也面臨著許多挑戰，包括資金短缺、技術難題等。印尼政府表示，他們將盡一切努力，克服困難，確保計劃的順利實施。

## 馬尼拉嚴禁販毒

今年頭三季近八千人被捕 馬尼拉市政府最近宣佈了一項嚴厲的禁煙令，旨在打擊毒品販賣活動。據悉，在過去三年中，已有近八千人因販賣毒品被捕。市政府表示，他們將加強對毒品販賣的打擊力度，並採取嚴厲措施，對販賣毒品者進行處罰。此外，市政府還將加強對市民的宣傳教育，提高市民對毒品危害的認識，鼓勵市民舉報毒品販賣活動。

## 團集情色獲破非

影電小拍童兒誘 警方最近破獲了一個涉及非法集會和兒童色情活動的組織。據悉，該組織在過去幾個月內，曾多次在街頭進行非法集會，並拍攝和分發兒童色情圖片。警方在接到舉報後，立即展開調查，並最終將該組織破獲。目前，已有數名涉案人員被捕，並被移送司法機關處理。警方表示，他們將繼續加強對非法集會和兒童色情活動的打擊力度，以維護社會風俗和兒童權益。

## 人萬逾生學盟東

造深大拿加學留 據悉，東盟學生聯盟在過去幾個月內，吸引了超過一萬名學生加入。該聯盟旨在促進東盟地區的教育交流，並為學生提供各種學習和發展機會。學生們表示，加入該聯盟後，他們可以與來自不同國家的同學交流，開拓視野，提高學習興趣。聯盟還將為學生提供各種培訓和實踐機會，幫助他們在未來的學習和工作中更具競爭力。

## 此處此地

這是一篇關於香港社會的報導。文章指出，香港社會在過去幾十年中，經歷了巨大的變化。從一個貧窮的小漁村，變成了一個繁華的國際大都市。然而，在繁華的背後，卻隱藏著許多社會問題。例如，貧富差距擴大、犯罪率上升、環境污染等。文章呼籲社會各界共同努力，解決這些問題，使香港社會更加和諧、穩定。

## 此處此地

這是一篇關於香港社會的報導。文章指出，香港社會在過去幾十年中，經歷了巨大的變化。從一個貧窮的小漁村，變成了一個繁華的國際大都市。然而，在繁華的背後，卻隱藏著許多社會問題。例如，貧富差距擴大、犯罪率上升、環境污染等。文章呼籲社會各界共同努力，解決這些問題，使香港社會更加和諧、穩定。

### 三和牌

## 不銹鋼 器皿

STAINLESS STEEL COOKING WARES



經銷處：香港廣隆五金行 電話：5-240946

### 大連

## 正冬蜜

品質純正 潤肺養顏




包裝：18安×24罐 36安×12罐 36安×6罐 54安×6罐

經銷處：興隆食品公司 電話：5-5234-6(三線)

### 超力

## 睡得安

（唐代名爲高枕無憂散）



神經衰弱、健忘、失眠、等症而引起

經銷處：富華藥業公司 電話：3-303139, 5-432973

### 穿山甲

## 清毒解癰丸

解熱毒、止癰、止癢、除暗瘡



國貨公司 藥行有售

經銷處：文光公司 電話：3-336255

### 強力

## 麝香辣椒膏

請認明「廣州牌」才是正貨



主治：風濕骨痛、跌打損傷、活血化癰、關節疼痛

國貨公司 藥行有售

經銷處：富華藥業公司 電話：3-303139, 5-432973

### 四川最新


## 哮喘免食藥

治療貼膏藥

# 治喘膏

本品完全無副作用，將膏貼於指定穴位（見說明），通過皮膚吸收藥力能迅速達到治療作用。

主治：支氣管哮喘及喘息型慢性支氣管炎




國貨公司 藥行有售

經銷處：瑞安公司電話：5-437752

### 清熱解毒

## 消除暗瘡



國貨公司 藥行有售

### 上海

## 金花

威化朱古力



酥脆

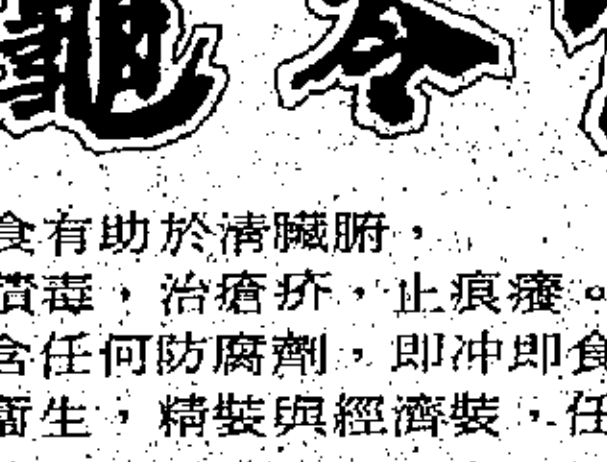
代理處：五豐行

經銷處：香港華僑食品有限公司電話：5-445154

### 龍

## 龍茶膏

常食有助於清腸胃、除積滯、治瘡疥、止癢、不含任何防腐劑、即沖即食、確係新鮮衛生、精裝與經濟兼、任君選擇。

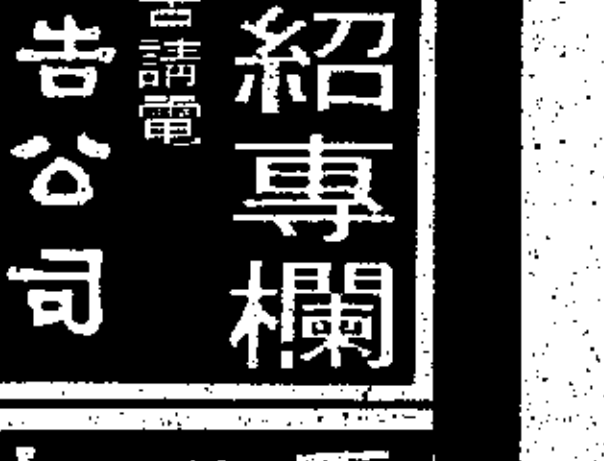


經銷處：廣盛貿易公司 批發處：德盛行 電話：5-783721-4

### 國貨介紹專欄

## 新豐廣告公司

利胆靈



膠丸 適應：胆囊炎、結石、高膽固醇症等。

特點：服量少，無不良副作用。

經銷處：民康藥房有限公司 電話：3-415213



### 華訓

不久之前，胡適之先生曾向全國青年發出一個呼籲，要青年們多讀書，多讀幾本書。這話聽起來似乎很簡單，但實際上卻很難做到。在現代社會，人們的生活節奏非常快，時間非常緊湊，很難抽出時間來讀書。而且，現在的信息來源非常多，人們很容易受到各種信息的干擾，很難静下心来讀書。胡適之先生說，讀書可以使人明智，可以使人進步。這話是很有道理的。我們應該多讀書，多讀幾本書，這樣我們才能不斷地進步，不斷地成長。

### 富五車

富五車，這是一個老話，意思是說一個人的財富可以用五輛車來計算。在現代社會，財富的計算方式已經發生了很大的變化，但這個老話卻依然適用。一個人的財富不僅僅是金錢和物質，還包括他的知識、他的才華、他的名譽等等。這些都是無形的財富，也是非常重要的。我們應該努力學習，不斷充實自己，這樣我們才能擁有真正的財富。

### 貴客自理

貴客自理，這是一個老話，意思是說貴客應該自己照顧自己。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該學會獨立，學會自己照顧自己。不要依賴別人，不要指望別人來幫助我們。只有我們自己努力，我們才能取得成功。只有我們自己照顧自己，我們才能活得精彩。

### 進化論創世紀不能並存

進化論和創世紀，這是兩個完全不同的概念。進化論是科學的，創世紀是宗教的。科學和宗教是不能並存的。進化論告訴我們，人類是從猿類進化而來的。創世紀告訴我們，人類是上帝創造的。這兩者是矛盾的，是不能並存的。我們應該相信科學，相信進化論。我們不應該相信宗教，相信創世紀。

### 咖啡

咖啡，這是一種非常受歡迎的飲品。它不僅好喝，還有很多益處。咖啡可以提神醒腦，可以消除疲勞。咖啡還可以預防疾病，可以延緩衰老。我們應該多喝咖啡，這樣我們才能保持健康，保持活力。

### 曼曼與莎莎的風扇

曼曼和莎莎是兩個好朋友。她們最近買了一個風扇，她們非常喜歡它。風扇可以吹風，可以降溫。在夏天，風扇是非常有用的。曼曼和莎莎每天都要開風扇，她們感到非常涼爽。她們也非常喜歡風扇的聲音，她們覺得這是一種很舒服的聲音。

### 誰家千金

誰家千金，這是一個老話，意思是說誰家的女兒。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重女性，尊重她們的權利。我們不應該把女性當作商品，我們應該把女性當作人來看待。我們應該尊重她們的勞動成果，我們應該尊重她們的人格尊嚴。

### 八代遺珍掠影

八代遺珍，這是一個老話，意思是說八代的遺留寶物。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重歷史，尊重文化遺產。我們不應該破壞歷史遺蹟，我們應該保護文化遺產。我們應該從歷史中吸取教訓，我們應該從文化遺產中汲取營養。

### 大公園

大公園，這是一個老話，意思是說大公的園子。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重自然，尊重環境。我們不應該破壞自然環境，我們應該保護自然環境。我們應該從自然中汲取靈感，我們應該從自然中學習。

### 貴客自理

貴客自理，這是一個老話，意思是說貴客應該自己照顧自己。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該學會獨立，學會自己照顧自己。不要依賴別人，不要指望別人來幫助我們。只有我們自己努力，我們才能取得成功。只有我們自己照顧自己，我們才能活得精彩。

### 人萬逾生學盟東

人萬逾生學盟東，這是一個老話，意思是說人萬逾生學盟東。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重生命，尊重生命。我們不應該傷害生命，我們應該保護生命。我們應該從生命中學到道理，我們應該從生命中學到教訓。

### 總督家的女叛逆

總督家的女叛逆，這是一個老話，意思是說總督家的女兒叛逆。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重個人自由，尊重個人權利。我們不應該束縛個人，我們應該解放個人。我們應該尊重個人的選擇，我們應該尊重個人的意願。

### 業主的招徠

業主的招徠，這是一個老話，意思是說業主的招徠。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重業主，尊重業主。我們不應該欺騙業主，我們應該誠實待業主。我們應該尊重業主的利益，我們應該尊重業主的權利。

### 兩件事

兩件事，這是一個老話，意思是說兩件事。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該分清主次，分清輕重。我們不應該本末倒置，我們應該主次分明。我們應該分清是非，分清對錯。我們不應該混淆視聽，我們應該明辨是非。

### 魯迅何故薄西湖

魯迅何故薄西湖，這是一個老話，意思是說魯迅為什麼薄西湖。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重魯迅，尊重魯迅。我們不應該攻擊魯迅，我們應該尊重魯迅。我們應該從魯迅身上學到道理，我們應該從魯迅身上學到教訓。

### 此地

此地，這是一個老話，意思是說此地。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重當地，尊重當地。我們不應該破壞當地，我們應該保護當地。我們應該尊重當地的文化，我們應該尊重當地的習俗。

### 主僱揚表

主僱揚表，這是一個老話，意思是說主僱揚表。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重僱主，尊重僱主。我們不應該欺騙僱主，我們應該誠實待僱主。我們應該尊重僱主的利益，我們應該尊重僱主的權利。

### 業主的招徠

業主的招徠，這是一個老話，意思是說業主的招徠。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重業主，尊重業主。我們不應該欺騙業主，我們應該誠實待業主。我們應該尊重業主的利益，我們應該尊重業主的權利。

### 兩件事

兩件事，這是一個老話，意思是說兩件事。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該分清主次，分清輕重。我們不應該本末倒置，我們應該主次分明。我們應該分清是非，分清對錯。我們不應該混淆視聽，我們應該明辨是非。

### 魯迅何故薄西湖

魯迅何故薄西湖，這是一個老話，意思是說魯迅為什麼薄西湖。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重魯迅，尊重魯迅。我們不應該攻擊魯迅，我們應該尊重魯迅。我們應該從魯迅身上學到道理，我們應該從魯迅身上學到教訓。

### 此地

此地，這是一個老話，意思是說此地。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重當地，尊重當地。我們不應該破壞當地，我們應該保護當地。我們應該尊重當地的文化，我們應該尊重當地的習俗。

### 主僱揚表

主僱揚表，這是一個老話，意思是說主僱揚表。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重僱主，尊重僱主。我們不應該欺騙僱主，我們應該誠實待僱主。我們應該尊重僱主的利益，我們應該尊重僱主的權利。

### 業主的招徠

業主的招徠，這是一個老話，意思是說業主的招徠。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重業主，尊重業主。我們不應該欺騙業主，我們應該誠實待業主。我們應該尊重業主的利益，我們應該尊重業主的權利。

### 兩件事

兩件事，這是一個老話，意思是說兩件事。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該分清主次，分清輕重。我們不應該本末倒置，我們應該主次分明。我們應該分清是非，分清對錯。我們不應該混淆視聽，我們應該明辨是非。

### 魯迅何故薄西湖

魯迅何故薄西湖，這是一個老話，意思是說魯迅為什麼薄西湖。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重魯迅，尊重魯迅。我們不應該攻擊魯迅，我們應該尊重魯迅。我們應該從魯迅身上學到道理，我們應該從魯迅身上學到教訓。

### 此地

此地，這是一個老話，意思是說此地。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重當地，尊重當地。我們不應該破壞當地，我們應該保護當地。我們應該尊重當地的文化，我們應該尊重當地的習俗。

### 主僱揚表

主僱揚表，這是一個老話，意思是說主僱揚表。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重僱主，尊重僱主。我們不應該欺騙僱主，我們應該誠實待僱主。我們應該尊重僱主的利益，我們應該尊重僱主的權利。

### 業主的招徠

業主的招徠，這是一個老話，意思是說業主的招徠。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重業主，尊重業主。我們不應該欺騙業主，我們應該誠實待業主。我們應該尊重業主的利益，我們應該尊重業主的權利。

### 兩件事

兩件事，這是一個老話，意思是說兩件事。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該分清主次，分清輕重。我們不應該本末倒置，我們應該主次分明。我們應該分清是非，分清對錯。我們不應該混淆視聽，我們應該明辨是非。

### 魯迅何故薄西湖

魯迅何故薄西湖，這是一個老話，意思是說魯迅為什麼薄西湖。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重魯迅，尊重魯迅。我們不應該攻擊魯迅，我們應該尊重魯迅。我們應該從魯迅身上學到道理，我們應該從魯迅身上學到教訓。

### 此地

此地，這是一個老話，意思是說此地。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重當地，尊重當地。我們不應該破壞當地，我們應該保護當地。我們應該尊重當地的文化，我們應該尊重當地的習俗。

### 主僱揚表

主僱揚表，這是一個老話，意思是說主僱揚表。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重僱主，尊重僱主。我們不應該欺騙僱主，我們應該誠實待僱主。我們應該尊重僱主的利益，我們應該尊重僱主的權利。

### 業主的招徠

業主的招徠，這是一個老話，意思是說業主的招徠。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重業主，尊重業主。我們不應該欺騙業主，我們應該誠實待業主。我們應該尊重業主的利益，我們應該尊重業主的權利。

### 兩件事

兩件事，這是一個老話，意思是說兩件事。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該分清主次，分清輕重。我們不應該本末倒置，我們應該主次分明。我們應該分清是非，分清對錯。我們不應該混淆視聽，我們應該明辨是非。

### 魯迅何故薄西湖

魯迅何故薄西湖，這是一個老話，意思是說魯迅為什麼薄西湖。在現代社會，這個老話依然適用。我們應該尊重魯迅，尊重魯迅。我們不應該攻擊魯迅，我們應該尊重魯迅。我們應該從魯迅身上學到道理，我們應該從魯迅身上學到教訓。









戲子折劇粵出演院華東

玫瑰的... 之... 原來是... 玫瑰的... 之... 原來是... 玫瑰的... 之... 原來是...

羅家英李寶蓮 下月新演出 羅家英、李寶蓮將於下月在新加坡演出...

曾江曾江 阿帆 七點鐘... 萬千山水... 曾江、曾江...

澳門旅遊服務處 代客訂座、代客旅遊、代客購物...

鳴謝啟事 我公司工場不幸發生火燭，幸蒙香港民安保險有限公司迅速賠償...

本報倫敦報價 十一月廿五日 倫敦金價、倫敦銀價...

本報倫敦報價 十一月廿五日 倫敦金價、倫敦銀價...

# 製造業活動仍蕭條 失業率有上升跡象

## 通脹基本率在第三季持續減慢

【本報訊】香港政府昨日發表的一九九一年第三季經濟報告指出，今年至今為止，香港的經濟活動仍維持在蕭條狀態，失業率有上升跡象，但通脹基本率在第三季持續減慢。

報告指出，在第三季，製造業活動仍維持在蕭條狀態，失業率有上升跡象，但通脹基本率在第三季持續減慢。

報告指出，在第三季，製造業活動仍維持在蕭條狀態，失業率有上升跡象，但通脹基本率在第三季持續減慢。

報告指出，在第三季，製造業活動仍維持在蕭條狀態，失業率有上升跡象，但通脹基本率在第三季持續減慢。

報告指出，在第三季，製造業活動仍維持在蕭條狀態，失業率有上升跡象，但通脹基本率在第三季持續減慢。

報告指出，在第三季，製造業活動仍維持在蕭條狀態，失業率有上升跡象，但通脹基本率在第三季持續減慢。

# 主要市場需求疲弱 第三季出口仍呆滯

## 信貸增長放緩 港元弱勢持續

【本報訊】在對外貿易方面，本港第三季出口仍維持在呆滯狀態，主要市場需求疲弱，信貸增長放緩，港元弱勢持續。

報告指出，在第三季，主要市場需求疲弱，信貸增長放緩，港元弱勢持續。

報告指出，在第三季，主要市場需求疲弱，信貸增長放緩，港元弱勢持續。

報告指出，在第三季，主要市場需求疲弱，信貸增長放緩，港元弱勢持續。

報告指出，在第三季，主要市場需求疲弱，信貸增長放緩，港元弱勢持續。

報告指出，在第三季，主要市場需求疲弱，信貸增長放緩，港元弱勢持續。

# 經濟 美元匯價降三點三

## 收市跌至六六三點二元

【本報訊】雖然外圍市場美元匯價在昨日收市時，美元匯價在昨日收市時，美元匯價在昨日收市時...

報告指出，在第三季，美元匯價在昨日收市時，美元匯價在昨日收市時...

報告指出，在第三季，美元匯價在昨日收市時，美元匯價在昨日收市時...

報告指出，在第三季，美元匯價在昨日收市時，美元匯價在昨日收市時...

報告指出，在第三季，美元匯價在昨日收市時，美元匯價在昨日收市時...

報告指出，在第三季，美元匯價在昨日收市時，美元匯價在昨日收市時...

# 筋腦傷勢跌綿綿

## 雨浩林

【本報訊】在對外貿易方面，本港第三季出口仍維持在呆滯狀態，主要市場需求疲弱，信貸增長放緩，港元弱勢持續。

報告指出，在第三季，主要市場需求疲弱，信貸增長放緩，港元弱勢持續。

報告指出，在第三季，主要市場需求疲弱，信貸增長放緩，港元弱勢持續。

報告指出，在第三季，主要市場需求疲弱，信貸增長放緩，港元弱勢持續。

報告指出，在第三季，主要市場需求疲弱，信貸增長放緩，港元弱勢持續。

報告指出，在第三季，主要市場需求疲弱，信貸增長放緩，港元弱勢持續。

### 永隆銀行

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股票行情 (十一月廿五日)(港幣計)									
恒生指數 773.33 - 16.59					四會總成交 10,146萬元				
遠東指數 3,784.42 - 83.54					遠東會成交 4,641萬元				
金銀指數 691.33 - 15.97					金銀會成交 3,739萬元				
金銀指數 616.88 - 13.42					金銀會成交 1,747萬元				
金銀指數 655.13 - 14.93					九龍會成交 19萬元				
股票行情					股票行情				
收市 升/跌					收市 升/跌				
銀行 36.50 -1.25					好世利(除息) 0.41 -0.02				
匯豐 8.00 -0.05					建德國際 1.00 -				
渣打 19.50 -0.50					百寧順 0.24 -0.005				
永隆 34.00 -0.50					莊士實業 7.90 -0.10				
海外 3.20 -0.10					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 5.66 -0.15					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 1.89 -0.01					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 7.90 -0.55					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 0.65 -0.20					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 2.00 -0.075					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 1.77 -0.09					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 3.20 -0.10					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 1.18 -0.02					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 0.75 -					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 4.55 -0.25					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 0.80 -0.04					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 9.00 -0.15					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 0.83 -					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 2.725 -0.175					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 13.20 -0.30					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 0.81 -0.11					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 0.14 -					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 1.69 -					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 1.58 -					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 7.70 -0.10					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 1.30 -0.05					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 2.95 -0.15					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 0.95 -					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 3.50 -0.10					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 16.50 -1.50					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 2.05 -					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 3.025 -0.025					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 3.00 -0.05					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 4.75 -0.05					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 0.93 -0.07					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 2.70 -0.125					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 2.15 +0.025					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 1.30 -					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 2.10 -0.05					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 1.20 -0.08					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 0.78 +0.01					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 0.33 -0.03					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 11.60 -0.20					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 24.80 -0.30					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 2.075 -0.075					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 4.425 -0.15					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 4.575 -0.125					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 26.80 -0.20					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 4.875 -0.025					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 6.80 -					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 7.20 -0.25					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 0.74 -0.03					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 0.94 -0.01					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 0.69 -0.01					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 1.60 -0.15					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 3.60 -0.05					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 5.00 -0.30					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 3.15 -0.05					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 1.81 -0.04					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 1.06 -0.04					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 0.36 -					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 0.41 -0.025					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 0.415 -0.005					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 1.10 -					莊士實業 7.90 -0.10				
友邦 0.49 -0.03					莊士實業 7.90 -0.10				

### 行通集團

行通金融投資有限公司

證券買賣 24小時黃金買賣 工商貸款 私人貸款 股票買賣 銀行按揭 行通信託 及一切財務業務 歡迎垂詢

### 行通集團

行通金融投資有限公司

行通集團近日再斥資購入之商業大廈，外形雄偉，位於皇后大道西，將作為行通西區分行附近地鐵站及商場，即可入伙。

請電：5-217231 內線201周先生洽

港幣及美元存款利率行情			
期限	港幣利率	美元利率	港幣利率
24小時	10.75 %	—	—
兩星期	11.50 %	—	—
一個月	12.00 %	12.50 %	—
三個月	12.50 %	12.50 %	—
六個月	13.00 %	12.75 %	—
一年	12.75 %	12.75 %	—
最低存款額	HKS 50,000	US\$ 10,000	—

### 行通集團

行通金融投資有限公司

行通集團近日再斥資購入之商業大廈，外形雄偉，位於皇后大道西，將作為行通西區分行附近地鐵站及商場，即可入伙。

請電：5-217231 內線201周先生洽

### 港金回升四十三元

波幅不大收市三千二百零六元

【本報訊】九一港金昨日回升，波幅不大收市三千二百零六元。

### 澳門旅遊服務處

代客訂座、代客旅遊、代客購物

電話：(457)021

### 怡和特別投資公司

上年純利四十三萬

【本報訊】怡和特別投資公司，上年純利四十三萬。

### 鳴謝啟事

我公司工場不幸發生火燭，幸蒙香港民安保險有限公司迅速賠償，得於早日恢復生產，無任感激。香港民安保險有限公司信譽昭著，業務處理快捷，對投保投保商戶關懷備至，特此表揚並致萬分謝意。

金龍校服有限公司謹啟



### 九龍船期預告

船名	開往	日期	公司
KOREAN JACEWON	澳洲	11月23日	利華
ATLANTIC	澳洲	11月23日	利華
GU SHAN	澳洲	11月23日	利華
RAYA FORTUNE	澳洲	11月23日	利華
PIONEER CONTAINER	澳洲	11月23日	利華
EVER SUMMIT	澳洲	11月23日	利華
PIERRE PRIMORIA	澳洲	11月23日	利華
MANGAN	澳洲	11月23日	利華
K. POSEIDON	澳洲	11月23日	利華
MEDITERRANEA	澳洲	11月23日	利華
BUNGA SURIA	澳洲	11月23日	利華
KHUD, PROROKOV	澳洲	11月23日	利華
AM. LARK	澳洲	11月23日	利華
R.R. RATH	澳洲	11月23日	利華
EVER VIGOR	澳洲	11月23日	利華
RECENT RANGER	澳洲	11月23日	利華
BERGEN MARU	澳洲	11月23日	利華
TA TUNG 2	澳洲	11月23日	利華
ROYAL STAR	澳洲	11月23日	利華
EVER HUMANITY	澳洲	11月23日	利華
DONAM No. 2	澳洲	11月23日	利華
HSING HWA	澳洲	11月23日	利華
GOOD SEASON	澳洲	11月23日	利華
TUNG PING 2	澳洲	11月23日	利華
MARINE CONTAINER	澳洲	11月23日	利華
EVER LUCKY	澳洲	11月23日	利華
HAI XING	澳洲	11月23日	利華
MURRAYVERRETT	澳洲	11月23日	利華
NEW HYDE	澳洲	11月23日	利華
ELECTRO ACE	澳洲	11月23日	利華
TARAKAN MARU	澳洲	11月23日	利華
KOTA SINGAPURA	澳洲	11月23日	利華
PROTASINGAPORE	澳洲	11月23日	利華
BLUE MARS	澳洲	11月23日	利華
SHARP ISLAND	澳洲	11月23日	利華
HP NAMJIN	澳洲	11月23日	利華
BRENNEN MARU	澳洲	11月23日	利華
ANDROS	澳洲	11月23日	利華
KWANG TA 2	澳洲	11月23日	利華
CORNELIA MAERSK	澳洲	11月23日	利華
LANKA SRIMANI	澳洲	11月23日	利華
MAH I	澳洲	11月23日	利華
SEENHOWER	澳洲	11月23日	利華
FOO HSING	澳洲	11月23日	利華
GISO MARU	澳洲	11月23日	利華
MURRAYVERRETT	澳洲	11月23日	利華
BEHAVON	澳洲	11月23日	利華
SL. EXPLORER	澳洲	11月23日	利華
ALDEBA	澳洲	11月23日	利華
GALLON AGATE	澳洲	11月23日	利華
BARZAN	澳洲	11月23日	利華
ZIM SYDNEY	澳洲	11月23日	利華
DAIWA MARU	澳洲	11月23日	利華
ZIM CANBERRA	澳洲	11月23日	利華
STRIDER BROADSWOR	澳洲	11月23日	利華
KAWACHI MARU	澳洲	11月23日	利華
SOVEREIGN ACCORD	澳洲	11月23日	利華
GEMINI MOON	澳洲	11月23日	利華
HURYU 2	澳洲	11月23日	利華
BLUACE	澳洲	11月23日	利華
BARBER MENELAUS	澳洲	11月23日	利華
STRAIT CONTAINER	澳洲	11月23日	利華
EMMA MAERSK	澳洲	11月23日	利華
KING HWA	澳洲	11月23日	利華
TUNG HAI 6	澳洲	11月23日	利華
YAN AN WU HAO	澳洲	11月23日	利華
GOLDEN LAKE	澳洲	11月23日	利華
TRADE CONTAINER	澳洲	11月23日	利華
ACTIV	澳洲	11月23日	利華
ADRIAN MAERSK	澳洲	11月23日	利華
WORLD TIGER	澳洲	11月23日	利華
YATOMAS	澳洲	11月23日	利華
CHITRAL	澳洲	11月23日	利華
PRES. LINCOLN	澳洲	11月23日	利華
F.E. TRADER	澳洲	11月23日	利華
H.K. ACE	澳洲	11月23日	利華
HAPPY STAR	澳洲	11月23日	利華
BENALDER	澳洲	11月23日	利華
MONT PIONEER	澳洲	11月23日	利華
LAURA MAERSK	澳洲	11月23日	利華
KOREAN WONS SEVEN	澳洲	11月23日	利華
CHEVALIER ROZE	澳洲	11月23日	利華
NEP. TOPAZ	澳洲	11月23日	利華
TRANSWORLD BRIDGE	澳洲	11月23日	利華
FORMOSA CONTAINER	澳洲	11月23日	利華
ISLA PUNA	澳洲	11月23日	利華
NEP. JADE	澳洲	11月23日	利華
SITTWAY	澳洲	11月23日	利華
NL. DEJIMA	澳洲	11月23日	利華
KONS. PAUSTOVSKY	澳洲	11月23日	利華
BLBE EXPRESS	澳洲	11月23日	利華
POTI ISLAND	澳洲	11月23日	利華
ST. SENGARON	澳洲	11月23日	利華
JUPITER	澳洲	11月23日	利華
PROF. MIERZEJEWSKI	澳洲	11月23日	利華
UNIT AUCLAND	澳洲	11月23日	利華
TRANSWORLD BRIDGE	澳洲	11月23日	利華
SILVIA SOFIA	澳洲	11月23日	利華
ORT. DIPLOMAT	澳洲	11月23日	利華
SANGERHAUSEN	澳洲	11月23日	利華
SL. ENDURANCE	澳洲	11月23日	利華
EASTERN HARMONY	澳洲	11月23日	利華
DONAM No. 1	澳洲	11月23日	利華
FIELD	澳洲	11月23日	利華
YOKOHAMA	澳洲	11月23日	利華
KALAMANTAN SATU	澳洲	11月23日	利華
TOYAMA	澳洲	11月23日	利華
AM. LANCER	澳洲	11月23日	利華
FIRANK	澳洲	11月23日	利華
AUST. ENTERPRISE	澳洲	11月23日	利華
OCEAN CONTAINER	澳洲	11月23日	利華
ACCESS	澳洲	11月23日	利華
RIVER ADADA	澳洲	11月23日	利華
THAI PAULIN	澳洲	11月23日	利華
H.K. CONTAINER	澳洲	11月23日	利華
SKY HOVER	澳洲	11月23日	利華

### 出口船期預告

船名	開往	日期	公司
EVER HUMANITY	澳洲	11月23日	利華
EVER VIGOR	澳洲	11月23日	利華
KHUD, PROROKOV	澳洲	11月23日	利華
MEDITERRANEA	澳洲	11月23日	利華
MARIONA DEL MAR	澳洲	11月23日	利華
PIERRE PRIMORIA	澳洲	11月23日	利華
BENAVON	澳洲	11月23日	利華
NL. DEJIMA	澳洲	11月23日	利華
TRANSWORLD BRIDGE	澳洲	11月23日	利華
PROF. MIERZEJEWSKI	澳洲	11月23日	利華
ARZOLD MAERSK	澳洲	11月23日	利華
SANGERHAUSEN	澳洲	11月23日	利華
KHUD, ROMAS	澳洲	11月23日	利華
ARLEBERG	澳洲	11月23日	利華
CHUN LIN	澳洲	11月23日	利華
BENALDER	澳洲	11月23日	利華
ASTRA PEAK	澳洲	11月23日	利華
SOMO DEL MAR	澳洲	11月23日	利華
LOLA DEL MAR	澳洲	11月23日	利華
GENE DILLOV	澳洲	11月23日	利華
PERES, GARCIA	澳洲	11月23日	利華
CHEVALIER VALBELLE	澳洲	11月23日	利華
GREEN FOREVER	澳洲	11月23日	利華
ANGEL MIGHT	澳洲	11月23日	利華
KRK	澳洲	11月23日	利華
BUNGA SURIA	澳洲	11月23日	利華
EVER LUCKY	澳洲	11月23日	利華
DORIT SKOU	澳洲	11月23日	利華
NAGANO MARU	澳洲	11月23日	利華
LINDEN	澳洲	11月23日	利華
EASTERN RUBY	澳洲	11月23日	利華
KHUD, SARYAN	澳洲	11月23日	利華
CHEVALIER ROZE	澳洲	11月23日	利華
TOYAMA	澳洲	11月23日	利華

### 歐洲線

船名	開往	日期	公司
EVER HUMANITY	澳洲	11月23日	利華
EVER VIGOR	澳洲	11月23日	利華
KHUD, PROROKOV	澳洲	11月23日	利華
MEDITERRANEA	澳洲	11月23日	利華
MARIONA DEL MAR	澳洲	11月23日	利華
PIERRE PRIMORIA	澳洲	11月23日	利華
BENAVON	澳洲	11月23日	利華
NL. DEJIMA	澳洲	11月23日	利華
TRANSWORLD BRIDGE	澳洲	11月23日	利華
PROF. MIERZEJEWSKI	澳洲	11月23日	利華
ARZOLD MAERSK	澳洲	11月23日	利華
SANGERHAUSEN	澳洲	11月23日	利華
KHUD, ROMAS	澳洲	11月23日	利華
ARLEBERG	澳洲	11月23日	利華
CHUN LIN	澳洲	11月23日	利華
BENALDER	澳洲	11月23日	利華
ASTRA PEAK	澳洲	11月23日	利華
SOMO DEL MAR	澳洲	11月23日	利華
LOLA DEL MAR	澳洲	11月23日	利華
GENE DILLOV	澳洲	11月23日	利華
PERES, GARCIA	澳洲	11月23日	利華
CHEVALIER VALBELLE	澳洲	11月23日	利華
GREEN FOREVER	澳洲	11月23日	利華
ANGEL MIGHT	澳洲	11月23日	利華
KRK	澳洲	11月23日	利華
BUNGA SURIA	澳洲	11月23日	利華
EVER LUCKY	澳洲	11月23日	利華
DORIT SKOU	澳洲	11月23日	利華
NAGANO MARU	澳洲	11月23日	利華
LINDEN	澳洲	11月23日	利華
EASTERN RUBY	澳洲	11月23日	利華
KHUD, SARYAN	澳洲	11月23日	利華
CHEVALIER ROZE	澳洲	11月23日	利華
TOYAMA	澳洲	11月23日	利華

### 東南亞線

船名	開往	日期	公司
EVER HUMANITY	澳洲	11月23日	利華
EVER VIGOR	澳洲	11月23日	利華
KHUD, PROROKOV	澳洲	11月23日	利華
MEDITERRANEA	澳洲	11月23日	利華
MARIONA DEL MAR	澳洲	11月23日	利華
PIERRE PRIMORIA	澳洲	11月23日	利華
BENAVON	澳洲	11月23日	利華
NL. DEJIMA	澳洲	11月23日	利華
TRANSWORLD BRIDGE	澳洲	11月23日	利華
PROF. MIERZEJEWSKI	澳洲	11月23日	利華
ARZOLD MAERSK	澳洲	11月23日	利華
SANGERHAUSEN	澳洲	11月23日	利華
KHUD, ROMAS	澳洲	11月23日	利華
ARLEBERG	澳洲	11月23日	利華
CHUN LIN	澳洲	11月23日	利華
BENALDER	澳洲	11月23日	利華
ASTRA PEAK	澳洲	11月23日	利華
SOMO DEL MAR	澳洲	11月23日	利華
LOLA DEL MAR	澳洲	11月23日	利華
GENE DILLOV	澳洲	11月23日	利華
PERES, GARCIA	澳洲	11月23日	利華
CHEVALIER VALBELLE	澳洲	11月23日	利華
GREEN FOREVER	澳洲	11月23日	利華
ANGEL MIGHT	澳洲	11月23日	利華
KRK	澳洲	11月23日	利華
BUNGA SURIA	澳洲	11月23日	利華
EVER LUCKY	澳洲	11月23日	利華
DORIT SKOU	澳洲	11月23日	利華
NAGANO MARU	澳洲	11月23日	利華
LINDEN	澳洲	11月23日	利華
EASTERN RUBY	澳洲	11月23日	利華
KHUD, SARYAN	澳洲	11月23日	利華
CHEVALIER ROZE	澳洲	11月23日	利華
TOYAMA	澳洲	11月23日	利華

### 北亞細亞線

船名	開往	日期	公司
EVER HUMANITY	澳洲	11月23日	利華
EVER VIGOR	澳洲	11月23日	利華
KHUD, PROROKOV	澳洲	11月23日	利華
MEDITERRANEA	澳洲	11月23日	利華
MARIONA DEL MAR	澳洲	11月23日	利華
PIERRE PRIMORIA	澳洲	11月23日	利華
BENAVON	澳洲	11月23日	利華
NL. DEJIMA	澳洲	11月23日	利華
TRANSWORLD BRIDGE	澳洲	11月23日	利華
PROF. MIERZEJEWSKI	澳洲	11月23日	利華
ARZOLD MAERSK	澳洲	11月23日	利華
SANGERHAUSEN	澳洲	11月23日	利華
KHUD, ROMAS	澳洲	11月23日	利華
ARLEBERG	澳洲	11月23日	利華
CHUN LIN	澳洲	11月23日	利華
BENALDER	澳洲	11月23日	利華
ASTRA PEAK	澳洲	11月23日	利華
SOMO DEL MAR	澳洲	11月23日	利華
LOLA DEL MAR	澳洲	11月23日	利華
GENE DILLOV	澳洲	11月23日	利華
PERES, GARCIA	澳洲	11月23日	利華
CHEVALIER VALBELLE	澳洲	11月23日	利華
GREEN FOREVER	澳洲	11月23日	利華
ANGEL MIGHT	澳洲	11月23日	利華
KRK	澳洲	11月23日	利華
BUNGA SURIA	澳洲	11月23日	利華
EVER LUCKY	澳洲	11月23日	利華
DORIT SKOU	澳洲	11月23日	利華
NAGANO MARU	澳洲	11月23日	利華
LINDEN	澳洲	11月23日	利華
EASTERN RUBY	澳洲	11月23日	利華
KHUD, SARYAN	澳洲	11月23日	利華
CHEVALIER ROZE	澳洲	11月23日	利華
TOYAMA	澳洲	11月23日	利華

九龍船期預告

沙田電氣火車時間表

MG 國家聯營航線

定期航線

貨櫃服務

### 渣華輪船公司

香港 455693 澳門 76468

船名	開往	日期	公司
NEDLLOYD MANILA	澳洲	11月23日	利華
OCEAN SINCERITY	澳洲	11月23日	利華
NEDLLOYD HOBART	澳洲	11月23日	利華
NEDLLOYD HONSHU	澳洲	11月23日	利華
GALLANT PIONEER	澳洲	11月23日	利華
S.A. VAAL	澳洲	11月23日	利華
NEDLLOYD ALKMAAR	澳洲	11月23日	利華
NEDLLOYD BALTIMORE	澳洲	11月23日	利華
NEDLLOYD NASSAU	澳洲	11月23日	利華
NEDLLOYD LEUVE	澳洲	11月23日	利華

### 香港、廣州、深圳交通表

船名	開往	日期	公司
香港	廣州	11月23日	利華
廣州	香港	11月23日	利華
香港	深圳	11月23日	利華
深圳	香港	11月23日	利華

### 九九金 期金

項目	價格
十一月廿五日 (每安士美元計)	412.00
十二月二日	418.00
十二月二日	418.00
十二月二日	418.00
十二月二日	418.00
十二月二日	418.00
十二月二日	418.00
十二月二日	418.00
十二月二日	418.00
十二月二日	418.00

### 外幣對港幣匯價表

貨幣	單位	買價	賣價
美元	每百	661.50	663.00
英鎊	每百	662.00	664.00
日圓	每百	10.47	10.57
新加坡元	每百	26.50	26.60
馬幣	每百	93.30	93.30
港幣	每百	239.00	240.50
新加坡元	每百	4.35	4.50
馬幣	每百	537.00	540.00
港幣	每百	626.00	630.00
新加坡元	每百	264.00	265.00
馬幣	每百	299.50	301.00
港幣	每百	69.00	71.00
新加坡元	每百	29.50	30.00
馬幣	每百	96.00	98.00
港幣	每百	16.10	16.30
新加坡元	每百	95.00	96.00
馬幣	每百	334.78	336.36

渣華輪船公司

香港 455693 澳門 76468

定期航線

貨櫃服務

### 渣華輪船公司

香港 455693 澳門 76468

船名	開往	日期	公司
NEDLLOYD MANILA	澳洲	11月23日	利華
OCEAN SINCERITY	澳洲	11月23日	利華
NEDLLOYD HOBART	澳洲	11月23日	利華
NEDLLOYD HONSHU	澳洲	11月23日	利華
GALLANT PIONEER	澳洲	11月23日	利







# 十月份臨時貿易數字發表

## 出口轉口貨總值減少 入口貨值增百分之二

### 有貿易貿易逆差十五億一千餘萬

【本報訊】統計局昨日發表十月份臨時貿易數字，十月份全港出口總值為一百零七億二千萬元，較九月份減少百分之二點一，較去年同期減少百分之三點一。進口總值則為一百二十二億三千萬元，較九月份增加百分之二點一，較去年同期增加百分之三點一。貿易逆差為十五億一千餘萬元。

## 經經濟

香港貿易發展局昨日發表十月份貿易數字，指出十月份全港貿易總值較九月份減少百分之二點一，較去年同期減少百分之三點一。進口總值則為一百二十二億三千萬元，較九月份增加百分之二點一，較去年同期增加百分之三點一。貿易逆差為十五億一千餘萬元。

## 香港提最後反建議 童裝恤不作逐件計

### 宋凱沙透露共市已同意

【本報訊】香港貿易發展局昨日發表十月份貿易數字，指出十月份全港貿易總值較九月份減少百分之二點一，較去年同期減少百分之三點一。進口總值則為一百二十二億三千萬元，較九月份增加百分之二點一，較去年同期增加百分之三點一。貿易逆差為十五億一千餘萬元。

## 美國太平洋公司 獲准購港威威股權

【本報訊】美國太平洋公司昨日宣佈，獲准購港威威股權。該公司表示，將以現金方式收購港威威公司百分之五十一點一股本，總值為一億一千一百萬美元。收購後，港威威公司將成為該公司的全資附屬公司。

## 今年外貿實質減退

【本報訊】統計局昨日發表十月份臨時貿易數字，指出十月份全港貿易總值較九月份減少百分之二點一，較去年同期減少百分之三點一。進口總值則為一百二十二億三千萬元，較九月份增加百分之二點一，較去年同期增加百分之三點一。貿易逆差為十五億一千餘萬元。

## 杜華抨擊保護主義

### 在日內瓦發言反對歧視性措施

【本報訊】杜華昨日在日內瓦發言，抨擊保護主義，並反對歧視性措施。他指出，保護主義將對全球貿易造成嚴重打擊，並呼籲各國採取開放政策，促進貿易自由化。

## 美國經濟明年復甦

### 對亞洲有顯著影響

【本報訊】美國經濟學家昨日預測，美國經濟明年將出現復甦。他們指出，美國經濟在經歷了連續幾個季度的衰退後，將於明年開始轉機，並對亞洲經濟產生顯著影響。

香港商品交易所行情		（11月25日，每磅美仙計）	
原糖	收市	收市	收市
11/83	7.13	7.13	7.13
2/83	7.53	7.53	7.53
5/83	7.81	7.81	7.81
7/83	8.03	8.03	8.03
8/83	8.60	8.60	8.60
10/83	8.80	8.80	8.80
11/83	8.90	8.90	8.90
12/83	9.00	9.00	9.00
未平合約	7.3	成交合約	1.523

黃豆	收市	收市	收市
11/83	106.00	106.20	106.20
2/83	103.60	104.00	104.00
5/83	105.00	104.40	104.40
8/83	104.60	104.60	104.60
11/83	105.00	105.20	105.20
12/83	104.60	105.20	105.20
未平合約	352	成交合約	3.067

### 國產金杯牌橡根帶

### 金鎖牌尼龍搭扣帶

上海名牌 品質上乘



代理處：華潤紡織品有限公司  
承辦處：永泰實業公司  
香港九龍大馬路一六九號大南商業大廈八樓  
電話：3-962689 3-962486 傳真：8462

### 華利航運公司

香港廣州 全程提單

運力最大·服務最完善·能即日為貴客提供：

運輸、倉庫、中轉站 全面性服務

本公司每天均有專車往來香港及廣東全省，歡迎垂詢。

貴客惠顧，垂詢請電

陸運部 3-910438 (3線)  
地址：九龍大角咀機房街5-13號二樓  
海運部 3-913407 (4線)  
空運部 3-945443  
地址：九龍旺角道7-9號威利商業大廈五樓  
廣州：廣州港集裝箱運輸公司  
電話：三三四九六 三二一八八  
代理：香港民安保險有限公司

### 廣州風濕跌打傷科名醫

## 陳國華醫館

香港辦事處：周大文專科治療院

地址：彌敦道580號恒隆大廈  
電話：K-882369 K-327307

### 東京股市價格微跌

### 英鎊匯價繼續下降

【本報訊】東京股市昨日微跌，日經指數收市報一萬九千八百點，較前日下跌一百點。英鎊匯價昨日繼續下降，收市報一英鎊兌九十四點五仙，較前日下跌五點。

## 聖誕、春節海外旅行團

### 現已開始接受報名

日本(本州) \$2600  
七天(連星期六) 早去晚返  
八天(連星期六) 早去晚返  
九天(連星期六) 早去晚返  
十天(連星期六) 早去晚返  
十一天(連星期六) 早去晚返  
十二天(連星期六) 早去晚返  
十三天(連星期六) 早去晚返  
十四天(連星期六) 早去晚返  
十五天(連星期六) 早去晚返  
十六天(連星期六) 早去晚返  
十七天(連星期六) 早去晚返  
十八天(連星期六) 早去晚返  
十九天(連星期六) 早去晚返  
二十天(連星期六) 早去晚返

北海道(本州) \$3488  
七天(連星期六) 早去晚返  
八天(連星期六) 早去晚返  
九天(連星期六) 早去晚返  
十天(連星期六) 早去晚返  
十一天(連星期六) 早去晚返  
十二天(連星期六) 早去晚返  
十三天(連星期六) 早去晚返  
十四天(連星期六) 早去晚返  
十五天(連星期六) 早去晚返  
十六天(連星期六) 早去晚返  
十七天(連星期六) 早去晚返  
十八天(連星期六) 早去晚返  
十九天(連星期六) 早去晚返  
二十天(連星期六) 早去晚返

關東(本州) \$2358  
七天(連星期六) 早去晚返  
八天(連星期六) 早去晚返  
九天(連星期六) 早去晚返  
十天(連星期六) 早去晚返  
十一天(連星期六) 早去晚返  
十二天(連星期六) 早去晚返  
十三天(連星期六) 早去晚返  
十四天(連星期六) 早去晚返  
十五天(連星期六) 早去晚返  
十六天(連星期六) 早去晚返  
十七天(連星期六) 早去晚返  
十八天(連星期六) 早去晚返  
十九天(連星期六) 早去晚返  
二十天(連星期六) 早去晚返

關西(本州) \$2358  
七天(連星期六) 早去晚返  
八天(連星期六) 早去晚返  
九天(連星期六) 早去晚返  
十天(連星期六) 早去晚返  
十一天(連星期六) 早去晚返  
十二天(連星期六) 早去晚返  
十三天(連星期六) 早去晚返  
十四天(連星期六) 早去晚返  
十五天(連星期六) 早去晚返  
十六天(連星期六) 早去晚返  
十七天(連星期六) 早去晚返  
十八天(連星期六) 早去晚返  
十九天(連星期六) 早去晚返  
二十天(連星期六) 早去晚返

九州(本州) \$2358  
七天(連星期六) 早去晚返  
八天(連星期六) 早去晚返  
九天(連星期六) 早去晚返  
十天(連星期六) 早去晚返  
十一天(連星期六) 早去晚返  
十二天(連星期六) 早去晚返  
十三天(連星期六) 早去晚返  
十四天(連星期六) 早去晚返  
十五天(連星期六) 早去晚返  
十六天(連星期六) 早去晚返  
十七天(連星期六) 早去晚返  
十八天(連星期六) 早去晚返  
十九天(連星期六) 早去晚返  
二十天(連星期六) 早去晚返

四國(本州) \$2358  
七天(連星期六) 早去晚返  
八天(連星期六) 早去晚返  
九天(連星期六) 早去晚返  
十天(連星期六) 早去晚返  
十一天(連星期六) 早去晚返  
十二天(連星期六) 早去晚返  
十三天(連星期六) 早去晚返  
十四天(連星期六) 早去晚返  
十五天(連星期六) 早去晚返  
十六天(連星期六) 早去晚返  
十七天(連星期六) 早去晚返  
十八天(連星期六) 早去晚返  
十九天(連星期六) 早去晚返  
二十天(連星期六) 早去晚返

北海道(本州) \$3488  
七天(連星期六) 早去晚返  
八天(連星期六) 早去晚返  
九天(連星期六) 早去晚返  
十天(連星期六) 早去晚返  
十一天(連星期六) 早去晚返  
十二天(連星期六) 早去晚返  
十三天(連星期六) 早去晚返  
十四天(連星期六) 早去晚返  
十五天(連星期六) 早去晚返  
十六天(連星期六) 早去晚返  
十七天(連星期六) 早去晚返  
十八天(連星期六) 早去晚返  
十九天(連星期六) 早去晚返  
二十天(連星期六) 早去晚返

關東(本州) \$2358  
七天(連星期六) 早去晚返  
八天(連星期六) 早去晚返  
九天(連星期六) 早去晚返  
十天(連星期六) 早去晚返  
十一天(連星期六) 早去晚返  
十二天(連星期六) 早去晚返  
十三天(連星期六) 早去晚返  
十四天(連星期六) 早去晚返  
十五天(連星期六) 早去晚返  
十六天(連星期六) 早去晚返  
十七天(連星期六) 早去晚返  
十八天(連星期六) 早去晚返  
十九天(連星期六) 早去晚返  
二十天(連星期六) 早去晚返

關西(本州) \$2358  
七天(連星期六) 早去晚返  
八天(連星期六) 早去晚返  
九天(連星期六) 早去晚返  
十天(連星期六) 早去晚返  
十一天(連星期六) 早去晚返  
十二天(連星期六) 早去晚返  
十三天(連星期六) 早去晚返  
十四天(連星期六) 早去晚返  
十五天(連星期六) 早去晚返  
十六天(連星期六) 早去晚返  
十七天(連星期六) 早去晚返  
十八天(連星期六) 早去晚返  
十九天(連星期六) 早去晚返  
二十天(連星期六) 早去晚返

九州(本州) \$2358  
七天(連星期六) 早去晚返  
八天(連星期六) 早去晚返  
九天(連星期六) 早去晚返  
十天(連星期六) 早去晚返  
十一天(連星期六) 早去晚返  
十二天(連星期六) 早去晚返  
十三天(連星期六) 早去晚返  
十四天(連星期六) 早去晚返  
十五天(連星期六) 早去晚返  
十六天(連星期六) 早去晚返  
十七天(連星期六) 早去晚返  
十八天(連星期六) 早去晚返  
十九天(連星期六) 早去晚返  
二十天(連星期六) 早去晚返

四國(本州) \$2358  
七天(連星期六) 早去晚返  
八天(連星期六) 早去晚返  
九天(連星期六) 早去晚返  
十天(連星期六) 早去晚返  
十一天(連星期六) 早去晚返  
十二天(連星期六) 早去晚返  
十三天(連星期六) 早去晚返  
十四天(連星期六) 早去晚返  
十五天(連星期六) 早去晚返  
十六天(連星期六) 早去晚返  
十七天(連星期六) 早去晚返  
十八天(連星期六) 早去晚返  
十九天(連星期六) 早去晚返  
二十天(連星期六) 早去晚返

佳寧旅業

### 東芝牌 TOSHIBA

全乾式普通紙影印機

最近榮獲美國最佳銷售獎

代理處：宇商商業機器有限公司  
香港皇后大道中36號四樓401室  
電話：5-233117 5-240849 5-241798

### 離職啟事

本公司總經理李超君君  
經於一九九二年十一月二十五日離職。今後君君在外一切舉動，概與本公司無關，特此聲明。

順榮貨運有限公司啟

### 專業代理物業租售

\*康樂園花園洋房\*

大埔康樂園高級花園洋房，園內已建成豪華獨立複式及半獨立複式屋宇500座，大部份已入住。區內設有豪華鄉村俱樂部及購物商場，設備完善。屋宇面積由2000方呎至3500方呎，另附有獨立花園及雙車位車房。

售價：由150萬至240萬  
租金：月租由\$13,500至\$19,500

\*錦綉花園洋房\*

鄰近元朗區半獨立高級花園洋房，全區已建有洋房3,000座，大部份已入住。園內設有高級鄉村俱樂部及購物商場，設備完善。屋宇面積由850方呎至1700方呎，另附有獨立花園及雙車位車房。

售價：由32萬至60萬  
租金：月租由\$3,000至\$7,500

錦福地產有限公司  
香港維多利亞道1702室：5-763054  
大埔康樂園：0-6579280  
元朗錦綉花園：0-716321

### 好消息

直接到廠購買，節省38%起。木簾每平方呎祇售\$12.00起。包安裝，免費度。天地有限公司  
香港灣仔道221號A地下 電話：5-757944 5-723128

### 東方窗簾

木簾 特價發售一個月 垂直簾  
每方呎\$12.1，連工包料  
香港灣仔道103號 5-796756 5-779431

公民的選舉權和罷免權，是憲法所保障的。任何公職人員，如果違反了憲法的規定，就應該被罷免。這是一項基本的原則，也是民主制度的基石。我們希望，所有的公職人員都能自覺地遵守憲法，為人民服務。